

# MEDIEN AKTUELL: KIRCHE IM RUNDFUNK

WIE IMMER ZUM SAISONWECHSEL: WINTERSENDEPLÄNE  
ZAHLREICHER RELIGIÖSER KURZ- UND MITTELWELLENSENDER

ÄGYPTEN: MAßNAHMEN GEGEN RELIGIÖSE  
SATELLITENPROGRAMME

GUATEMALA: TGAV RADIO VERDAD  
WIEDER MIT VOLLER LEISTUNG

50 JAHRE KURZWELLENSENDUNGEN  
VON TWR MONTE CARLO

RADIOSENDUNGEN ZUR RETTUNG  
VON KINDERSOLDATEN IN UGANDA

IRLAND: SPIRIT RADIO VOR DEM SENDESTART AUF UKW

VATIKAN-TV JETZT AUCH IN HD UND 3D MÖGLICH

RADIO PARADISO WEITER AUF SENDUNG

SCHWEIZER RADIO GLORIA AUS KALL

MEDIEN AKTUELL: KIRCHE IM RUNDFUNK 171-172  
(OKTOBER-NOVEMBER 2010)

»Medien aktuell: Kirche im Rundfunk« erscheint seit 1984 als Fachzeitschrift für alle, die sich für das Feld von »Religion und Rundfunk« interessieren. Die Verbreitung von Informationen aus dem ganzen Spektrum religiöser Rundfunkarbeit soll ein fundiertes eigenes Urteil ermöglichen.

Redaktionsanschrift: Dr. Hansjörg Biener, Neulichtenhofstr. 7, DE-90461 Nürnberg,  
Hansjoerg.Biener@asamnet.de, www.biener-media.de.

Jahresabonnement: 20 Euro, Konto 29440 der EKK Kassel, Zweigstelle Nürnberg (BLZ 52060410).

**ISSN 1430-3728 (Print) - ISSN 1615-8474 (e-Mail) - ISSN 1615-8482 (Internet)**

## MEDIEN AKTUELL: KIRCHE IM RUNDFUNK OKTOBER 2010

### AFRIKA

#### ÄGYPTEN: MAßNAHMEN GEGEN RELIGIÖSE SATELLITENPROGRAMME

(MN/HjB) Die ägyptische Regierung hat im Oktober 2010 12 auf dem Nilsat sendende Satellitenprogramme geschlossen und 20 verwarnt. Die Gründe reichen von Religionsbeschimpfung (4), über Werbung für gefährliche Medizin (4) bis Pornographie (4), aber es gilt als ausgemacht, dass in die Aktion auch islamistischen Programmen im Sinn der Muslim-Bruderschaft galt. Die Bruderschaft ist zwar offiziell verboten, zumal es verschiedentlich entsprechende Unruhen gab, doch kandidieren bei Wahlen immer wieder der Bruderschaft nahestehende Personen. In der entsprechenden Erklärung sprach Informationsminister Anas El Fekky von korrigierenden Maßnahmen gegen Auswüchse, um auf diese Weise die ägyptischen und gesamtarabischen Werte auch in den Medien zu bewahren."

Namhafte Vertreter der Islamisten, wie Rechtsanwalt Montasser al-Zayat, reagierten mit dem Aufruf zur Spendensammlung für einen neuen Satellitenkanal, der zunächst auf anderen arabischen Satelliten als dem Nilsat ausgestrahlt werden würde. Allerdings weiß man auch, dass „andere Regierungen eine ähnliche Linie verfolgen. Der Beweis ist die Abschaltung von al-Rahma and al-Hekma auf dem jordanischen NoorSat. Das ist ein Krieg!“ Insofern müsste man entweder Sendezeit auf europäischen Satelliten mieten oder einen eigenen ins All bringen. Andererseits denkt man bei der ägyptischen Regierung auch über einen Spartenkanal Religion nach, der in Kooperation mit der Al-Azhar-Universität, einer der großen Autoritäten in der Welt des Islam produziert werden soll.

#### KAMERUN: SPENDENAUFTRUF VON RADIO HOREB FÜR RADIO MARIA KAMERUN

(HjB) Radio Horeb hat seine Hörerfreunde zu Spenden für Radio Maria Kamerun aufgerufen, das seit Anfang des Jahres 2010 zur Weltfamilie von Radio Maria gehört. Das Projekt hat bereits vor drei Jahren begonnen, doch sorgte erst ein Besuch von Emanuele Ferrario, Präsident der Weltfamilie von Radio Maria, für einen wichtigen Durchbruch. Der katholische Bischof von Edda, Jean-Bosco Ntep, stellte Anfang 2010 für eine Übergangszeit einen Teil des Verwaltungsgebäudes der Diözese für die Studios zur Verfügung und ernannte P. Gabriel Anda, seinen Generalvikar, zum Direktor von Radio Maria Kamerun. R Anda nahm in Rom drei Monate lang an einer Leiterschulung teil. Nach seiner Rückkehr wurde der Verein Radio Maria Kamerun gegründet, der sich um die institutionelle Seite des Radios kümmert und hat inzwischen vom Kommunikationsministerium die Sendelizenz bekommen hat.

Radio Horeb will zunächst den Aufbau der Radiostation in der Diözese Edda mit Studio und Sendetechnik unterstützen. Als nächster Schritt ist die Eröffnung eines Studios in der Landeshauptstadt Yaounde geplant. Bei der Programmgestaltung ist Radio Maria Kamerun an die von der Weltfamilie von Radio Maria vorgegebene Linie gebunden: Das Programm ist grundsätzlich werbefrei und begleitet den Tag mit Gottesdienst / Andacht / Gebet, aber auch mit Nachrichten. Weitere wichtige Bestandteile sind allgemeine und religiöse Bildung sowie ausgesuchte Musik. Rund die Viertel der Bevölkerung Kameruns ist nominell katholisch.

#### SWAZILAND: ÜBERHOLTER SENDER AUF DEM WEG ZU TWR SWAZILAND

(HCJB/HjB) Das HCJB Global Technology Center in Elkhart hat am 20. Oktober 2010 einen Sender nach Afrika abgeschickt, der bis Weihnachten 2010 bei TWR Swaziland ankommen soll. Der 50 kW-

Kurzwellensender war seit einigen Jahren zur Überholung in Indiana, bei einem letzten Test im Frühling gab es allerdings einen technischen Defekt. Teil des Problems war, dass es sich um einen Prototyp handelte, bei dem die Dokumentation längst verloren war.

### AMERIKA

#### ECUADOR: SUCHE NACH NEUEM HCJB-STANDORT

(HCJB/HjB) Die deutsche Redaktion von Radio HCJB Quito, die nach der Schließung der Kurzwellenanlage von Pifo und dem Rückzug der US-Amerikaner die Führung der verbliebenen Arbeit übernommen hat, hat möglicherweise ein Grundstück für den Aufbau einer kleinen Kurzwellenanlage gefunden. Dies teilt Iris Rauscher im aktuellen Freundesbrief mit: „Wir glauben, dass wir jetzt das richtige Land gefunden haben. Die vorherigen Optionen waren entweder zu nahe an Quito, zu abschüssig oder so ungünstig gelegen, dass ein Senden in Richtung Europa oder weiter zu den Amerikas zwecklos gewesen wäre. Unser jetziges Traumgrundstück wäre ideal für beide Senderichtungen. Nun läuft ein Antrag bei der Regierung und dem Amt für Umweltschutz, ob wir auf diesem Weideland unsere Kurzwellensender aufbauen können und mit wie viel Kilowatt wir senden dürften. Auch mit dem Besitzer der alten Hacienda stehen wir im guten Kontakt und er wäre an einem Pachtvertrag mit uns interessiert. Wir planen bei dem Projekt eine Zusammenarbeit mit dem HCJB Büro in Curitiba, Brasilien. Über die neue Südamerika-Antenne sollen dann auch Sendungen in Portugiesisch und Kulina ausgestrahlt werden. Kulina ist ein Indianerdialekt im abgelegenen Amazonasbecken.“

Bei der Auflösung der Sendeanlage in Pifo wurden verschiedene Sender und Antennen zur Wiederaufstellung am Kurzwellenstandort von HCJB Australia abgezogen; ein 100-kW-Sender und weiteres Sendematerial blieb aber in Ecuador und wurde der deutschen Redaktion für einen neuen Standort in Ecuador übergeben.

Der aktuell am Pichincha arbeitende 8-kW-Kleinsender, der auf 6050 kHz in Spanisch, Kechwa, Cofán und Waorani für abgelegene Gebiete Ecuadors, Perus und Kolumbiens sendet, soll mittelfristig an den neuen Standort verlegt werden.

### GUATEMALA: TGAV RADIO VERDAD WIEDER MIT VOLLER LEISTUNG

(GIH 27.10./HjB) Die religiös / kulturelle / lokale Kleinstation TGAV Radio Verdad kann wieder mit voller Leistung auf der angestammten Kurzwelle 4052,5 kHz senden. Am 17. Oktober konnte der Senderbetreiber Dr. Édgar Amílcar Madrid den kanadischen Sendetechniker Ralph Borthwick wieder in Empfang nehmen, der nicht nur die letzten Arbeiten am 1-kW-Sender vornehmen sollte, sondern auch eine neue Sendeanenne installieren. In einer seiner regelmäßigen E-Mails an den US-amerikanischen Kurzwellenspezialisten schrieb Dr. Madrid: „Sie müssen verstehen, dass unser Sender so schwer beschädigt war, das kein Techniker aus Guatemala den Sender reparieren konnte. Gott sei Dank, ist uns Ralph Borthwick zu Hilfe gekommen, der den Sender ursprünglich gebaut hat. Am 20. Oktober war der Hauptsender bereit und am 24. Oktober die neue Antenne aufgebaut. Dr. Edgar Amilcar Madrid wollte am 25. Okt. 2010 mit dem reparierten 1-kW-Sender wieder auf Sendung gehen, doch war dies wegen weiterer Schwierigkeiten erst am 27. Oktober möglich. Tatsächlich konnten Kurzwellenexperten in Nordamerika einen Unterschied zwischen 50 und 500 Watt ausmachen, aber der Empfang blieb trotzdem schwierig.“

### USA (NC): START DES ONESTORY-PORTALS

(TWR 11.10./HjB) TWR und seine Partner haben eine neue Internetpräsenz eröffnet, über die zum Portal ausgebaut biblische Erzählungen für mündlich geprägte Gesellschaften erreichbar werden sollen. „Diese erste site ist insofern etwas ungewöhnlich, als wir abweichend

von unserem eigentlichen Konzept mit einer englischsprachigen begonnen“, gesteht Tom Watkins, US-Director of Strategic Initiatives & Partnerships, zu, aber „um zu einem Anfang zu kommen, wollen wir mit dem Portal zuerst Missionare und missionarisch aktive Christen erreichen, dann auch weitere Weltsprachen versorgen und irgendwann muttersprachliche Portale in 150 Sprachen zur Verfügung stellen.“ Bislang gibt es bei [www.onestorymedia.org](http://www.onestorymedia.org) links für 15 Sprachen.

- Englisch
  - Antiguan Creole
  - Bengali Musselmani
  - Chittagonian
  - Crucian Creole
  - Fulfulde-Sokoto
  - Hindi
  - Kannada
  - Kashmiri
  - Maninka
  - Senufo Supyire
  - Soninke
  - Südkoreanisch
  - Tamajeq
  - Vincetian Creole
- Die OneStory-Partnerschaft umfasst Campus für Christus, Wycliffe/SIL, Jugend mit einer Mission und TWR.

### USA (TN): QSL-KARTEN VON WTWW VERSCHICKT

(DXLD/HjB) WTWW Lebanon hat nach Angaben von George McClintock Ende September 2010 750 QSL-Karten verschickt und noch einmal dieselbe Zahl von Empfangsberichten zu beantworten. Die Karte zeigt den Stationseigner vor seinem 100-kW-Kurzwellensender sowie den Slogan zum Rufzeichen We Transmit World Wide (Wir übertragen weltweit.)

Offenbar werden Empfangsberichte sowohl an den Nutzer des Senders Scriptures for America Ministry, P.O.Box 766, LaPorte, CO 80535, USA, [www.scripturesforamerica.org/media\\_contact.php](http://www.scripturesforamerica.org/media_contact.php) als auch an den Sender WTWW, 1784 West Northfield Blvd., # 305, Murfreesboro, Tennessee 37129, USA

bzw.

WTWW, 6611 Ormond Dr., Nashville, Tennessee 37205, USA. mit dieser Karte beantwortet.



## ASIEN

### CHINA (TAIWAN): SENDEENDE FÜR DIE CHUNG SHENG BROADCASTING CO

(TAK/HjB) Die Chung Sheng Broadcasting Co. (BEV52 / 864 kHz / 10 kW Harris DX-10) muss Ende Oktober 2010 ihre Sendungen einstellen. Wie lokale Medien berichten, kämpfte die Station, die in der Innenstadt von Taichung sendete, mit Elektrosmog-Bedenken, fand aber keine finanziell tragfähige Lösung für einen Umzug. 16 Arbeitsplätze gehen damit verloren.

Die Station nahm am 1. Februar 1953 als erste kommerzielle Station im Raum Taichung den Betrieb auf. Die Station sendete ein Programm mit katholischer Grundierung.



## EUROPA

### MONACO: 50 JAHRE KURZWELLESENDUNGEN VON TWR MONTE CARLO

(LRü 11.10./HjB) Die US-amerikanische Radiomission Trans World Radio sendet seit 50 Jahren über Kurzwelle aus Monte Carlo (Monaco). Am 16. Oktober 1960 wurde die erste Sendung über einen 100 kW-Sender ausgestrahlt. Dabei nutzte TWR teilweise eine von den Nationalsozialisten errichtete Infrastruktur auf dem Mont Agel in Monte Carlo. Wo ursprünglich politische Propaganda zu hören sein sollte, wird seitdem die christliche Botschaft verbreitet. Ursprünglich war der Sendebeginn für den 1. Oktober geplant, verzögerte sich aber aus technischen Gründen.

TWR, früher Trans World Radio, wurde von dem amerikanischen Missionar Paul E. Freed (1918-1996) gegründet. Vom 1954 bis 1959 sendete TWR über die „Stimme von Tanger“ in Marokko. Als die internationale Zone in Tanger an Marokko zurückgegeben wurde, musste TWR den Standort aufgeben. Bis dahin hatte TWR Sendungen in 24 Sprachen im Programm, darunter auch Deutsch. Bereits Mitte 1959 konnte Freed mit Radio Monte Carlo einen Sendevertrag abschließen. Nach einem Dreivierteljahr Pause konnte das christliche Radio wieder europaweit auf Sendung gehen.

1952 nach der Gründung von TWR lud Ralph Freed den deutschen Missionar Helmut Gärtner zur Mitarbeit ein. Gärtner arbeitete für die rund 30.000 evangelischen Christen und ihre Gemeinden in Spanien. Da der Aufenthalt für Ausländer in Spanien nie für lange Zeit gewährt wurde, arbeitete er von Marokko aus. Gärtner erklärte sich bereit, für die Radiomission eine deutschsprachige Abteilung aufzubauen. So kam es, dass ab 1956 auch in deutscher Sprache zunächst aus Tanger gesendet wurde. Im Oktober 1959 gründete sich auf Bestreben von Gärtner im mittelhessischen Wetzlar ein deutscher Zweig unter dem pro-

grammatischen Namen Evangeliums-Rundfunk. Die erste Sendung aus Monte Carlo in deutscher Sprache sollte mit dem Sendebeginn in Monte Carlo am 2. Oktober 1960 ausgestrahlt werden. Doch technische Probleme führten dazu, dass erst am 5. Februar 1961 Sendestart für die Programme aus Wetzlar sein konnte.

Heute sendet Trans World Radio aus Monte Carlo in insgesamt 16 Sprachen. Deutsch wurde Ende Oktober 2007 nach mehr als 45 Jahren über Kurzwelle eingestellt, da der ERF inzwischen über andere Verbreitungswege wie Satellit, Kabel, Mittelwelle und Internet verfügt.

### VATIKAN: PAPST BENEDIKT XVI.: „KOMMUNIKATION IM DIENST DER WAHRHEIT“

(RV 7.10./HjB) Der katholische Journalismus muss im Dienst der Wahrheit stehen. Daran hat Papst Benedikt XVI. in einer Audienz am 7. Oktober 2010 mehr als 200 Journalisten, Medienfachleute und Kirchenvertreter aus rund 85 Ländern erinnert, die zu einem Kongress des päpstlichen Medienrates zusammengekommen waren.

Leidenschaft und Professionalität seien zwei notwendige Eigenschaften des Journalisten von heute, sagte der Papst den Teilnehmern des Kongresses. Angesichts der tief greifenden Veränderungen, denen das Berufsbild und die Kommunikationsmittel unterlägen, sei Journalismus im Dienst der Wahrheit jedoch heute eine besondere Herausforderung.

Benedikt XVI.: „Die neuen Technologien und der Fortschritt, den sie mit sich bringen, können das Wahre und das Falsche austauschbar machen und dazu führen, dass man das Reale mit dem Virtuellen verwechselt. Darüber hinaus besteht die Gefahr, dass ein vermitteltes Ereignis, sei es froh oder traurig, als Spektakel und nicht als Gelegenheit zum Nachdenken verstanden wird. Wenn ein Ereignis hauptsächlich präsentiert wird, um Emotionen auszulösen, tritt das authentische Werben um den Menschen in den Hintergrund. Es besteht die Gefahr,

dass das Virtuelle sich von der Realität entfernt und nicht zur Suche des Wahren antreibt.“

Christlicher Glaube und Kommunikation hätten strukturell eine Sache gemeinsam, so der Papst weiter: Die Identität von Mittel und Botschaft. So wie Gottes Wort Heil bringe, so müsse die katholische Medienarbeit mit der Wahrheit und Aufklärung zu identifizieren sein. Themen des katholischen Medienkongresses waren unter anderem das Verhältnis von Meinungsfreiheit und Wahrheitsanspruch der Kirche sowie die Rolle der katholischen Presse in öffentlichen Debatten gewesen.

### VATIKAN: MEDIENKONGRESS: „IN DER KRISE OFFEN, SCHNELL, KORREKT UND TRANSPARENT INFORMIEREN“

(RV 7.10./HjB) Paul Wuthe, Leiter des Medienreferats der Österreichischen Bischofskonferenz, nahm am Internationalen Kongress über katholische Presse teil, den der päpstliche Medienrat in Rom ausrichtete. Gudrun Sailer sprach mit ihm für Radio Vatikan:

„Es war interessant zu sehen, dass Meinungsfreiheit in Verbindung mit dem Wahrheitsanspruch der Kirche oder der Einheit der Kirche nicht sehr stark problematisiert wurde. Die Grundüberzeugung war, wenn die Identität der Kirche geklärt ist, wenn jene, die in den Medien Verantwortung tragen, von einer tiefen Beziehung, ja Liebe zur Kirche getragen sind und auch die essentiellen Glaubenswahrheiten tragen, dann ist Meinungsfreiheit etwas ganz Bereicherndes, weil es einfach die Fülle des Glaubens, aber auch die Fülle des kirchlichen Lebens abbilden kann und auch ein durchaus kritisches Element sein kann.“

F: Beispiel Missbrauch: Was haben die katholischen Medien an diesem tragischen Thema dazugelernt?

A: „Ich denke, man hat genau an diesem Punkt gesehen, dass jene kirchlichen Medien, die einerseits in großer Loyalität zur Kirche und andererseits in einer korrekten, offenen Art berichten, dazu beitragen, dass diese Krise gelöst

werden kann. Wir sind auf gutem Weg, das ist auch beim Kongress von Vatikansprecher P. Lombardi bestätigt worden. Wenn sich eine Krise medial auswächst, das Internet kennt ja keine Grenzen, und die Kirche erfasst, die Gläubigen verunsichert, dann ist die Kirchenleitung verpflichtet, so habe ich es wahrgenommen, offen, schnell, korrekt und transparent zu kommunizieren. Insofern stehen, denke ich, Meinungsfreiheit und guter Journalismus nie in Konkurrenz zur Einheit der Kirche und zur Wahrheit der Glaubenslehre.“

F: Dennoch hat man den Eindruck, dass die katholische Presse heutzutage immer mehr an Terrain verliert. Sie ist uninteressant geworden für immer breitere Personengruppen. Woran liegt das?

A: „Interessant ist bei diesem Weltkongress in Rom, dass man hier die globale Situation sieht. Und die ist differenziert. Wir haben in Westeuropa und den USA ein sehr ausgeprägtes Medienengagement. Hier gibt es im Printbereich einen gewissen Sättigungsgrad. Auch werden jene, die mit Zeitungen und Zeitschriften sozialisiert wurden, immer älter, daher gibt es Einbrüche im Printbereich. Anders ist die Lage aber, wenn man nach Afrika blickt, nach Südamerika oder Asien. Dort nimmt das katholische Pressewesen insgesamt einen Aufschwung. Man merkt aber auch, dass dort das Medium des gedruckten Wortes einfach übersprungen wird und das Radio, das Internet und das Blicken auf die Möglichkeiten des Mobiltelefons dominant sind, etwa in den Ländern Afrikas. Das ist faszinierend für uns, dass die junge Kirche in diesen Ländern sehr innovativ mit den neuen Medien umgeht.“

F: Bei uns informieren sich die jüngeren Leute, sofern sie überhaupt noch an katholischen Medien interessiert sind, über Internet. Sie nutzen dabei mitunter nicht ausdrücklich kirchliche Plattformen und Angebote, die bestimmte, oft sehr spezifische Themen des breiten katholischen Spektrums im Blick haben. Von diesen Angeboten sind nicht alle immer gerne ge-

sehen, weil unvereinbar mit der katholischen Lehre, um ein Beispiel zu nennen: kreuz.net. Es gibt aber auch durchaus seriöse, wie etwa Zenit. Welchen Zugang gibt es da?

A: „Es gibt zunächst den Zugang – das machen wir in Deutschland mit katholisch.de, in Österreich mit katholisch.at – über Portalseiten der Kirche, die eine wesentliche Orientierungsfunktion haben für jeden, der Inhalte sucht. Wenn man auf dieser Seite ist und weiterverlinkt wird zur ganzen Breite des kirchlichen Internetangebotes, kann man sicher sein, das ist wirklich kirchlich, das ist katholisch. Ich glaube, unsere Strategie muss sein, möglichst viel vom eigenen Inhalt ins Internet zu bringen. Wir müssen Orientierung bieten können, es ist wichtig, dass wir starke Marken haben, die auch Orientierungsfunktion haben, so eine Marke könnte eben katholisch.at sein. Ich glaube nicht, dass wir uns zu sehr auf die Schattenseiten fixieren sollten. Ich möchte einfach daran glauben, dass sich das Wahre, Gute und Schöne durchsetzt! Andererseits gibt es in jedem Menschen sicherlich Neigung zu Klatsch und Tratsch, aber das ist wohl eine Gegebenheit, die wir nicht verändern können.“

## DEUTSCHSPRACHIGES EUROPA

### DEUTSCHLAND (BY): KIRCHEN IM UNTERFRÄNKISCHEN LOKALFERNSEHEN

(BLM 7.10./HjB) Der Medienrat der Bayerischen Landeszentrale für neue Medien hat am 7. Oktober 2010 folgende lokale TV-Angebote in den Verbreitungsgebieten Untermain, Würzburg und Main-Rhön für acht Jahre genehmigt:

Untermain (Stadt Aschaffenburg / Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg): Neue Welle Antenne Aschaffenburg Hörfunk- und Fernsehprogrammanbieter GmbH  
Würzburg (Stadt Würzburg / Landkreise Würzburg, Kitzingen und

Main-Spessart) TV touring Fernsehgesellschaft mbH & Co. KG  
Main-Rhön (Stadt Schweinfurt / Landkreise Schweinfurt, Bad-Kissingen, Rhön-Grabfeld und Haßberge) TV touring Fernsehgesellschaft mbH & Co. KG und darin ein Spartenangebot von TV 1 Fernsehproduktion GmbH

Die Genehmigungen gelten für acht Jahre und beinhalten ein lokales / regionales Fernsehfenster im Programm RTL und ein Kabelfernsehprogramm, das auch digital über Satellit verbreitet werden darf.

Mit zum Paket gehören Senderechte für kirchliche Spartenprogramme und die Erstellung eines gemeinsamen Unterfrankenprogramms. Bei den Kirchenprogrammen geht es um das wöchentliche, halbstündige Magazin „Kirche in Bayern - das ökumenische Kirchenmagazin“ und eine monatliche Viertelstunde des Bischöflichen Ordinariats Würzburg.

### DEUTSCHLAND (BY): 500. SENDUNG DES ÖKUMENISCHEN FERNSEHMAGAZINS „KIRCHE IN BAYERN“

(POW/HjB) Mit der Sendung am 24. Oktober 2010 erreicht das ökumenische Fernsehmagazin „Kirche in Bayern“ seine 500. Ausgabe. Darauf wies die federführende Fernsehredaktion der katholischen Diözese Würzburg hin. Das halbstündige Sonntagsmagazin ist eine Koproduktion von Journalisten aus fünf katholischen Diözesen Bayerns und der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Bayern.

Am 18. März 2001 lief die erste Sendung des halbstündigen Magazins in den Programmen der bayerischen Lokalanbieter unter dem Namen „Immer wieder sonntags... Kirche in Bayern“. Wie Karl-Peter Büttner, Leiter des Bereichs Medien der Diözese Würzburg und Projektleiter der Sendung, sagte, gewinne das Magazin seinen einzigartigen Charakter durch die kreative Eigenständigkeit und das Engagement der einzelnen Redaktionen und Autoren. Angesiedelt ist das Fernsehmagazin in Würzburg. Neun Jahre lang wurde die Sendung von der Fernsehredaktion der Diözese Würzburg in Zu-

sammenarbeit mit dem Würzburger Lokalsender TV touring produziert. Zur 500. Jubiläumssendung gibt es eine Premiere: Die Fernsehredaktion der Diözese ist mittlerweile technisch so ausgestattet, dass die Sendung in den eigenen Räumen hergestellt werden kann. „Die Kooperation mit dem heimischen Lokalsender TV touring wird natürlich auf anderer Ebene weiter gepflegt“, betonte Büttner.

„Kirche in Bayern“ kommt nahezu flächendeckend sonntags im Programm der lokalen Fernsehsender und deutschlandweit bei Bibel TV. Zu sehen ist es auch auf der eigenen Homepage [www.kircheinbayern.de](http://www.kircheinbayern.de).

## MEDIEN AKTUELL: KIRCHE IM RUNDfunk NOVEMBER 2010

### AFRIKA

#### ASCENSION: RELAISENDUNGEN FÜR FAMILY RADIO

(WB/HjB) Im Rahmen der von Babcock (ex VT) vermittelten Sendemöglichkeiten sendet Family Radio im Winter 2010/11 nach folgendem Sendeplan:

15.00-16.00: 21840 (250 kW, 115°)  
für Südafrika: Englisch  
16.00-17.00: 17540 (250 kW, 85°)  
für Ostafrika: Englisch  
17.00-18.00: 17505 (250 kW, 102°)  
für Südliches Afrika: Shona  
17.00-18.00: 21680 (250 kW, 85°)  
für Ostafrika: Englisch  
18.00-19.00: 11875 (250 kW, 65°)  
für Westafrika: Igbo  
18.30-19.30: 17660 (250 kW, 85°)  
für Zentralafrika: Französisch  
19.00-20.00: 11665 (250 kW, 65°)  
für Westafrika: Yoruba  
20.00-22.00: 15195 (250 kW, 65°)  
für Westafrika: Englisch  
20.00-21.00: 11615 (250 kW, 27°)  
15520 (250 kW, 65°) für West-  
bzw. Zentralafrika: Englisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

Aufgrund von Endzeitberechnungen des Sendergründers Harold Campings sieht man das Ende der Evan-

geliumsverkündigung gekommen und nimmt vor dem Datum noch möglichst viele Sprachen ins Programm. Relativ neu sind die Sendungen in Shona.

Die Frequenz 21840 kHz ist im Winterhalbjahr 2010/11 weltweit die höchste eingetragene Kurzwelle. Trotz der Senderichtung Südafrika konnte sie auch in Deutschland schon empfangen werden.

#### ASCENSION: FEBA-RADIO ÜBER VT COMMUNICATIONS

(FEBA 20.10./HjB) Nach dem Sendende auf den Seychellen am 30. März 2003 brachte die protestantische Radiomission FEBA-Radio ihre französischen Sendungen für Zentralafrika über Ascension. Im Sommerhalbjahr 2004 wurde der Sendeplan leicht um westafrikanische Sprachen erweitert.

Im Winter 2010/11 hat FEBA-Radio folgenden Sendeplan:

18.30-18.45: 15250 (250 kW, 70°)  
für West- und Zentralafrika: Französisch  
21.45-22.15: 11985 (250 kW, 27°)  
für Westafrika: Mo Di Do Fr Hassinya, Pulaar ([www.ennour.net](http://www.ennour.net))  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

#### LESOTHO: SENDEPLAN VON FAMILY RADIO

(WB/HjB) Family Radio hat folgenden Wintersendeplan 2010/11 für das südliche Afrika:

03.00-05.00: 1197 (Maseru)  
16.00-19.00: 1197 (Maseru)  
20.00-23.00: 1197 (Maseru)  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

#### MADAGASKAR: ADVENTIST WORLD RADIO ÜBER RADIO NEDERLAND-RELAIS

(AWR/HjB) Adventist World Radio sendet seit dem 29. März 1998 über die Relaisstation von Radio Nederland in Talata-Volondry. Im Winter 2010/11 wird weiter nach folgendem Sendeplan gearbeitet:

02.30-03.30: 3215 (50 kW, 20°) fürs  
Inland: Madegassisch

13.00-14.00: 17670 (250 kW, 60°)  
für Südostasien: Vietnamesisch  
14.30-15.30: 3215 (50 kW, 20°) fürs  
Inland: Madegassisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

#### MADAGASKAR: FAMILY RADIO ÜBER RADIO NEDERLAND-RELAIS

(RNW/HjB) Über die Station von Radio Nederland Wereldomroep auf Madagaskar werden seit dem 14. Nov. 2003 auch Programme der protestantischen Radiomission Family Radio aus den USA ausgestrahlt. Im Winter 2010/11 sind folgende Sendungen vorgesehen:

16.00-17.00: 9590 (250 kW, 320°)  
für Ostafrika: KiSwahili  
17.00-18.00: 7385 (50 kW, 310°)  
18.00-20.00: 7395 (250 kW, 320°)  
für Ostafrika: Englisch  
19.00-21.00: 6020 (50 kW, 255°) für  
Ostafrika: Englisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

Über viele Jahre stützte sich Family Radio auf seine eigene Station WYFR Okeechobee in Florida, nutzt jetzt aber verstärkt auch Sender im Ausland.

#### MADAGASKAR: RADIO FEON'NY FILAZANTSARA ÜBER RADIO NEDERLAND-RELAIS

(RNW 31.10./HjB) Im Juli 2003 verlegte die lutherische Kirche ihre madegassischen Sendungen von Trans World Radio Swaziland zur Radio Nederland-Station auf Madagaskar. Seither ist der Sendeplan der Fiangonana Loterana Malagasy über den 50-kW-Reservesender stabil:

16.30-16.55 3215 (50 kW, 20°) fürs  
Inland: Madegassisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

Die Empfangschancen in Europa sind außerordentlich gering.

Getragen werden die Sendungen vom Lutherischen Weltbund, zu dem auch die lutherischen Landeskirchen in Deutschland gehören. Die Sendungen gehen noch in die Zeit der Radio Voice of the Gospel zurück, die 1963-1977 aus Äthiopien sendete.

## MADAGASKAR: RADIO VATIKAN ÜBER RADIO NEDERLAND-RELAIS

(RNW 31.10./HjB) Radio Vatikan sendet im Winter 2010/11 nach folgendem Sendepan über das Relais von Radio Nederland auf Madagaskar:

03.00-05.27: 9660 (250 kW, 300°, 3.30 315°, 4.29 295°, 4.59 265°)  
Englisch, 3.30 (295°) KiSwahili, darin So 3.45 (350°) Somali. 4.00 (335°) Amharisch / Tigrigna. 4.30 (295°) Französisch. 5.00 (265°) Englisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## MOZAMBIQUE: NEUER LANDESDIREKTOR FÜR TWR

(TWR 28.10./HjB) TWR Mozambique hat einen neuen Landesdirektor: Rev. Salvadore Bacar Catine. Dr. Emmanuel Mbennah, International Director von TWR Africa, hofft, dass die Ernennung von Catine einen Neuaufbruch für TWR Mozambique bedeutet. Der berufliche Hintergrund als Pastor möge auch helfen, Trans World Radio in den Ortsgemeinden stärker zu verankern.“

Rev. Catine: „In den vergangenen Dekaden hat Mozambique so viel zu erdulden gehabt: Zehn Jahre Befreiungskrieg (1964-1974); 16 Jahre Bürgerkrieg (1976-1992), wiederkehrende Hungersnöte, Analphabetismus, Arbeitslosigkeit, Naturkatastrophen, Krankheiten. Es gibt so viel Korruption, Kriminalität, häusliche Gewalt und Drogensucht. Die Mehrheit lebt in extremer Armut, hat also weniger als einen USD am Tag für den Lebensunterhalt. In diese schwierige Situation soll Trans World Radio eine Vision der Fülle vermitteln, wenn Tausende Menschen zum Glauben an Jesus Christus kommen und TWR so zu einem Werkzeug der Befreiung von allem Bösen, darunter auch der Armut wird.“

Das Pastorenpaar Salvadore Bacar Catine und Vitoria Armando Chifeche hat drei Kinder Elizabeth (14), Silvio Thay (12) und John William (10).

[www.twrafrica.org/0294.asp](http://www.twrafrica.org/0294.asp)

## RWANDA: FEBA-RADIO ÜBER KIGALI

(FEBA 20.10./HjB) Seit dem Sendende auf den Seychellen 2003 mietet die protestantische Radiomission FEBA-Radio Sendezeit auf dem Deutsche Welle Relais Kigali.

Im Winter 2010/11 wird weiterhin nach folgendem Sendepan gesendet:

16.00-16.30: 11875 (250 kW, 30°) für das Horn von Afrika: äthiopische Sprachen  
17.00-17.57: 9595 (250 kW, 30°) für das Horn von Afrika: Afaan Oromoo. 17.30 IBRA-Radio (Dimtsi Selamna [www.selamna.org](http://www.selamna.org)) in Tigrigna  
19.00-20.30: 9550 (250 kW, 30°) für die Arabische Halbinsel: jemenitisches Arabisch ([www.arabicradio.org](http://www.arabicradio.org))

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Die IBRA-Sendungen für Äthiopien haben jetzt auch eine Homepage. Bei <http://hiyawtesfa.org> sind jetzt schon Sendungen in Amharisch und Oromo abzurufen; das Angebot soll aber noch ausgebaut werden.

## RWANDA: TRANS WORLD RADIO ÜBER KIGALI

(TWR/HjB) Der Sendepan von VT-Communications verzeichnete im Winter 2005/06 erstmals Sendungen von Trans World Radio aus Kigali. Die Sendung in Afar wurde im Mai 2005 begonnen und damals aus Al Dhabbaya ausgestrahlt. Im Winter 2010/11 wird sie nach folgendem Sendepan ausgestrahlt.

13.00-13.15: 13660/13765 (250 kW, 30°) Fr-So Afar

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## SAMBIA: WINTERSENDEPLAN VON CVC INTERNATIONAL

(WB/HjB) Die britische Radiomission Christian Vision produziert in West Bromwich bei Birmingham ein 24-stündiges englisches Satellitenprogramm, das seit 1994 über Satellit zur eigenen Kurzwellenstation nach Sambia und zu anderen Abnehmern in Afrika übertragen wird. Neben den

internationalen Kurzwellensendungen (ID „No. 1 Africa - CVC. One Life, One Way, One Africa“) gibt es auf UKW-Sendern in Lusaka, Kitwe und Ndola ein weiteres Programm Radio Christian Voice, das in Sambia selber zusammengestellt wird. CVC Lusaka hat folgenden Winter sendepan 2010/11 von der Makeni Ranch für Afrika:

1 Africa  
04.00-06.00: 9430 (L-100 kW, 315°) für Westafrika  
06.00-20.00: 13590 (L-100 kW, 315°) für Westafrika, auch 13600 gehört  
17.00-22.00: 4965 (L-100 kW, nd) für das Südliche Afrika  
20.00-22.00: 9505 (L-100 kW, 315°) für Westafrika  
Radio Christian Voice  
05.00-17.00: 6065 (L-100 kW, nd)  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Die Inbetriebnahme des zweiten Senders für Westafrika hat zu einer Zunahme internationaler Empfangsmeldungen in Europa und Nordamerika geführt. Die Senderichtung Westafrika (315°) geht über Westafrika bis nach Nordamerika, so dass auch dort immer wieder Empfang gemeldet wird.

## SÜDAFRIKA: SENDEPLAN FÜR ADVENTIST WORLD RADIO MEYERTON

(AWR/HjB) Adventist World Radio hat wie im Winter 2010/11 folgenden Sendepan aus Meyerton:

17.00-18.00: 11925 (250 kW, 19°) für Ostafrika: KiSwahili. 17.30 Maasai  
18.00-18.30: 3215 (100 kW, 275°) für Namibia, 3345 (100 kW, 5°) für Zimbabwe: Englisch  
18.30-19.00: 11830 (250 kW, 19°) für Ostafrika: Englisch  
19.00-19.30: 15240 (250 kW) für Westafrika: Fulfulde  
19.30-20.00: 11750 (250 kW) für Westafrika: Ibo  
20.00-21.00: 11755 (250 kW, 328°) für Westafrika: Französisch. 20.30 Yoruba

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Adventist World Radio sendet seit dem 29. März 1998 aus Meyerton.

Die Sendezeit wird über VT Communications gekauft. Daneben besteht seit längerem in mehreren Städten die Möglichkeit, auf UKW zu senden.

## SÜDAFRIKA: RELAISSENDUNGEN FÜR FAMILY RADIO

(HjB) Jahrelang stützte sich Family Radio auf seine eigene Kurzwellenstation WYFR Okeechobee in Florida, nutzt jetzt aber verstärkt auch Sender im Ausland. Im Rahmen der Kooperation mit VT Communications sendet die US-amerikanische Radiomission auch über die Sentech-Anlage in Meyerton. Im Winter 2010/11 gilt folgender Sendeplan:

16.00-18.00: 6225 (250 kW, 17.00 100 kW, 76°) für Inseln vor Ostafrika: Madegassisch. 17.00 Französisch  
 18.00-19.00: 6045 (100 kW, 15°) Englisch  
 18.00-19.00: 9595 (100 kW, 350°) für Zentralafrika: Kituba  
 18.00-19.00: 9770 (250 kW, 7°) für Zentralafrika: Kinyarwanda  
 19.00-20.00: 3230 (100 kW, 5°) für Südafrika: Englisch  
 19.00-20.00: 3955 (100 kW, 76°) für Mocambique, 6100 (100 kW, 335°) für Angola: Portugiesisch  
 19.00-20.00: 9660 (250 kW, 19°) für Ostafrika: KiSwahili  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Aufgrund von Endzeitberechnungen des Sendergründers Harold Camping sieht man das Ende der Evangeliumsverkündigung gekommen und nimmt vor dem Datum noch möglichst viele Sprachen ins Programm. Relativ neu sind die Sendungen in Madegassisch, KiNyarwanda/Birundi und Kituba

## SÜDAFRIKA: SENDEPLAN VON IBRA-RADIO

(HjB) IBRA Radio Schweden hat im Winter 2010/11 weiter eine Sendung vom südafrikanischen Kurzwellenzentrum Meyerton für für das Horn von Afrika:  
 17.30-18.00: 11740 (100 kW, 15°) Somali  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## SÜDAFRIKA: SENDEPLAN VON TWR AFRIKA

(TWR/HjB) Trans World Radio hat im Winter 2010/11 folgenden Sende- und Programmplan aus dem süd-afrikanischen Meyerton:

03.30-03.45: 7215 (250 kW, 5°) für das Horn von Afrika: Amharisch, Di So Oromo, Mi Do Sidamo  
 06.00-06.45: 11640 (500 kW, 320°) für Nigeria: Englisch, Mo-Fr Living Word for Africa (Through the Bible in afrikanischem Englisch), 6.30 Rendezvous (Dick Saunders)  
 Sa So bis 6.15 Rendezvous (Dick Saunders)  
 16.00-16.30: 9675 (250 kW, 19°) für Ostafrika: Mo-Fr KiRundi  
 16.25-16.55: 9660 (500 kW, 20°, 16.57 5°) Maximalzeit für das Horn von Afrika: Somali, Sa -. 16.40 Mo-Fr Somali, Sa So -  
 17.18-17.33: 7265 (250 kW, 19°) FEBA-Radio für Mocambique: Yao  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Typische Termine für Änderungen sind neben dem Sommer / Winterzeitwechsel Anfang Januar und Juli. Trans World Radio hat seit dem 4. Dezember 1994 Sendezeit beim Kurzwellenzentrum in Meyerton, 70 km südlich von Johannesburg. Von hier aus kann die protestantische Radiomission mit höheren Sendeleistungen senden als vom eigenen Standort in Swasiland. Die FEBA-Sendungen, die seit 1997 aus Meyerton zu hören sind, benutzen ihr eigenes Pausenzeichen, werden aber von Trans World Radio betreut.

## SWASILAND: SENDEPLAN VON TWR AFRIKA

(TWR/HjB) Trans World Radio Swasiland hat ab 31. Okt. 2010 folgenden Sendeplan:

02.55-03.40: 3240 (50 kW, 3°) für Zimbabwe: Shona. 3.25 Nda  
 02.55-03.25: 3200 (50 kW, 3°) für Zimbabwe: Ndebele, So Englisch  
 Unshackled, Sa bis 3.10 Impilo Egweleyo (HIV/AIDS Programm)  
 03.42-03.57: 4775 (50 kW) für Mocambique: Lomwe

04.00-04.30: 5995 (100 kW, 5°) für Malawi: Chi Chewa / Tumbuka, Sa So bis 5.00

04.00-04.30: 3200 4775 (50 kW, 233°) für das Südliche Afrika: Deutsch: Aufgeweckt, 4.00-5.00 Sa ERF-Aktuell, So ERF-Magazin  
 04.30-05.00: 3200 4775 (50 kW, 233°) für das Südliche Afrika: Mo-Fr Englisch

05.00-08.00: 4775 6120 (50 kW, 233°) für das Südliche Afrika, 9500 (100 kW, 5°) für Zentralafrika: Englisch

13.55-15.55: 7315 (50 kW, 5°) Maximalzeit für Mocambique: 13.55 Sa Makuwa, So Portugiesisch. 14.25 Portugiesisch. 14.55 Makuwa. 15.10 Lomwe

14.00-14.15: 15360 (100 kW, 43°) für Pakistan: Urdu

14.25-16.25: 4760 (100 kW, 3°) für Zimbabwe: Englisch. 14.55 Ndebele. 15.25 Ndebele, Sa So Englisch. 15.55 Shona

14.55-15.25: 9635 (100 kW, 64°) für Madagaskar: Madegassisch, Sa 14.40-15.25 Französisch

15.45-17.00: 3200 (25 kW, 3°) Maximalzeit für Mocambique: Mo-Sa -, So Shangaan. 16.00 Tshwa, Sa Nda, So Shangaan. 16.15 Tshwa, Sa So Nda. 16.30 Shangaan, Mo Do Portugiesisch, So Nda. 16.45 Nda

16.00-16.30: 6130 (100 kW, 5°) Maximalzeit für Malawi und Sambia: Mo-Fr ChiChewa, Sa So -. 16.15 Mo So ChiChewa, Di Bemba

16.30-21.05: 1170 (50 kW, nd) für das Südliche Afrika: Zulu. 17.00 Englisch

16.30-18.00: 9500 (100 kW, 13°) Maximalzeit für Ostafrika: 16.30 Mi-Do Oromo, Fr Sa Kambaata. 16.45 So-Di Oromo/Borana, Fr Sa Hadiya. 17.00 Amharisch. 17.15 Amharisch, So Oromo. 17.30 Oromo, Sa Amharisch. 17.45 Oromo, Sa Amharisch, So -

17.00-20.00: 3200 (50 kW, 233°) für Südafrika: Englisch, Sa bis 20.30  
 17.00-17.45: 9475 (100 kW, 5°) für Ostafrika: KiSwahili; Sa So bis 18.15

17.50-20.20: 6130 (100 kW, 313°) Maximalzeit für Angola: Umbundu, Sa So -. 18.20 Chokwe. 18.35 Umbundu. 18.50 Kikongo, Mo Luvale, Sa Portugiesisch. 19.05 Mo

Di Portugiesisch, Mi Luchazi, Do Luvale, Fr Fiote, Sa Lunyaneka, So Kuanyama. 19.20 Portugiesisch. 19.50 KIMbundu. 20.05-20.20 So Portugiesisch  
 19.05-19.50: 9525 (100 kW, 343°) für den Kongo: Lingala. 19.35 Französisch. 19.50-20.20 Sa Französisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Typische Termine für Änderungen sind neben dem Sommer / Winterzeitwechsel Anfang Januar und Juli. TWR Swaziland gehört zu einer weltweiten Kette protestantischer Missionssender und sendet seit 1974 in rund 20 Sprachen hauptsächlich für Afrika. Die vollautomatisch betriebene Station verfügt auf der Mpangela Ranch (26°20'21"S 31°36'3"O) etwa 25 km nordöstlich von Manzini über drei 100 kW-Kurzwellensender und einen 50 kW-Mittelwellensender auf 1170 kHz.

## UGANDA: RADIOSENDUNGEN ZUR RETTUNG VON KINDERSOLDATEN

(16.11./HjB) „Wir lieben dich, Robert, komm zurück nach Hause! Deine Eltern und Geschwister“ - so oder ähnlich lauten Botschaften, die im Kinderprogramm des katholischen Senders Radio Wa in der Diözese Lira im Norden Ugandas gesendet werden. Sie richten sich an Kinder, die von den Rebellen der Lord's Resistance Army entführt und als Kindersoldaten missbraucht worden sind. Viele Kinder wagen sich nicht mehr nach Hause, weil sie von den Rebellen gezwungen wurden, Menschen in ihren Heimatdörfern und sogar Familienangehörige zu verstümmeln oder zu töten oder Häuser niederzubrennen. Andere Kinder trauen sich nicht, ihren Peinigern zu entfliehen. Diesen Kindern will die Kirche Mut machen, aus dem Teufelskreis der Gewalt auszubrechen. So berichten im Kinderprogramm „Karibu“ („Willkommen“) auch ehemalige Kindersoldaten, denen die Flucht gelang, über ihr neues Leben, um ihre Leidensgenossen zu ermutigen.

Mehr als zwanzig Jahre lang wütete im Norden Ugandas ein blutiger Konflikt zwischen den Rebellen un-

ter der Führung von Joseph Kony und den Regierungstruppen. Der lange Konflikt in Uganda zählt zu den schlimmsten Bürgerkriegen Afrikas. Zeitweise lebte aus Angst vor Entführungen und Massakern mehr als die Hälfte der Bevölkerung Nordugandas in Flüchtlingscamps. Schätzungen gehen von zwei Millionen Vertriebenen aus. 30000 Kinder sollen als Kindersoldaten und Sexsklavinnen verschleppt worden sein.

Seit 2008 ist die Situation stabil, aber ein offizielles Friedensabkommen scheiterte, da Joseph Kony zur Vertragsunterzeichnung nicht erschien. Als eine Bedingung für die Friedensgespräche nannte er übrigens, dass das Kinderprogramm von Radio Wa vom Sender genommen werden solle - so ernst haben die Rebellen das Programm genommen. Bis heute sind mehr als 1500 Kindersoldaten aus der Gefangenschaft geflohen, weil Radio Wa ihnen geholfen hat, an ein neues Leben zu glauben. Die Rebellen waren darüber so wütend, dass sie den Radiosender im September 2002 angriffen und in Brand steckten, aber der Sendemast blieb erhalten.

Obwohl „Radio Wa“ sowohl personell als auch materiell bescheiden ausgestattet ist, leistet es der Bevölkerung wertvolle Dienste. So gibt es zum Beispiel jede Woche ein Hörspiel, in dem Themen wie AIDS, häusliche Gewalt, Ehe und Familie, Alkoholismus, die Rückkehr aus den Flüchtlingslagern und der Aufbau eines neuen Lebens nach dem Krieg auf unterhaltsame Weise, aber auf der Grundlage der Werte des Evangeliums behandelt werden.

Außerdem gibt es eine Sendung, die über die Gefahren von Hexerei aufklärt. Ehemalige Hexenmeister erzählen hier, mit welchen Tricks sie die Menschen betrogen haben. Dieses Thema ist umso wichtiger, als es gerade in jüngerer Zeit im Rahmen „magischer Rituale“ sogar immer wieder zu Opferungen von Kindern kommt - oft soll damit Wohlstand erreicht werden. Besonders die Ausbreitung von AIDS führt dazu, dass manche Menschen wieder an Hexerei zu glauben beginnen. Sie denken nämlich, die tödliche Krankheit sei

ihnen angehext worden oder durch einen Fluch entstanden.

Um den bescheidenen Möglichkeiten des Senders aufzuhelfen hat die katholische Hilfsorganisation „Kirche in Not“ im November 2010 einen Spendenaufruf lanciert: [www.kirche-in-not.de/aktuelle-meldungen/weltweite-hilfsprojekte/2010/11-16-uganda-unterstuetzung-fuer-den-katholischen-sender-radio-wa](http://www.kirche-in-not.de/aktuelle-meldungen/weltweite-hilfsprojekte/2010/11-16-uganda-unterstuetzung-fuer-den-katholischen-sender-radio-wa).



## AMERIKA

### CHILE: SENDEPLAN VON VOZ CRISTIANA

(AdG 5.11./HjB) Die protestantische Radiomission Voz Cristiana hat folgenden Wintersendeplan 2010/11 aus Calera de Tango für Südamerika.

11.00-12.00: 9780 (S-50 kW, 0°) für das nördliche Südamerika  
 11.00-01.00: 9635 (S-50 kW, 30°) für das südliche Südamerika  
 12.00-01.00: 17680 (S-50 kW, nd),  
 18.00-20.00: 17860-DRM (S-15 kW, 45°) für Brasilien

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Alle Sendungen sind in Spanisch.

### FRZ.-GUYANA: WINTERSENDEPLAN VON FAMILY RADIO

(WB 3.11./HjB) Family Radio hat folgenden Wintersendeplan 2010/11 aus Montsineri:

22.00-24.00: 9465 (500 kW, 215°) Spanisch  
 22.00-01.00: 7360 (500 kW, 170°) Portugiesisch. 0.00 Englisch  
 00.00-01.00: 7395 (500 kW, 215°) Spanisch  
 01.00-01.57: 11730 (500 kW, 306°) Kreolisch

02.00-03.00: 5930 (500 kW, 215°)  
Englisch

Neu auf dem Sendeplan seit Ende August oder Anfang September ist Kreolisch. Das Family Radio immer neue Fremdsprachen auf den Sender nimmt, hängt mit Endzeitprognosen des Gründers Harold Camping zusammen.

## KANADA: SENDEPLAN VON HCJB-GLOBAL

(WB/HjB) HCJB Global Radio betreut folgende Sendung aus Sackville für Nordafrika:

21.00-21.45: 12025 (Sackville 250 kW, 73°) für Nordafrika: Arabisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

## USA (AL): SENDEPLAN VON WEWN BIRMINGHAM

(WEWN/HjB) Die katholisch orientierte Kurzwellenstation WEWN Birmingham hat folgenden Sendeplan für den Winter 2010/11 angemeldet: Spanisch für Lateinamerika (250 kW, 155° 220°)

00.00-05.00: 5810 (220°)

00.00-10.00: 11870 (155°)

05.00-13.00: 7555 (220°)

10.00-17.00: 12050 (155°)

13.00-18.00: 11550 (220°)

17.00-24.00: 13830 (155°)

18.00-24.00: 12050 (220°)

Englisch

01.00-09.00: 11520 (40°, 6.00 85°)  
für Europa / Afrika / Nahen Osten

09.00-12.00: 9390 (335°) für Südostasien

12.00-01.00: 15610 (40°, 19.00 85°)  
für Europa / Afrika / Nahen Osten

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

WEWN Birmingham gehört zum 1981 von Mother Angelica Rizzo begründeten Eternal Word TV Network. Das Network versteht sich als gut römisch-katholisch, steht aber in Spannung zu manchen Bischöfen in den USA. Der erste von vier 500-kW-Kurzwellensendern bei WEWN Birmingham nahm am 28. Dez. 1992 den Betrieb auf. In den ersten Jahren sendete WEWN Birmingham in etwa 20 Sprachen, unter anderem auch in Deutsch, doch hat man die Fremdsprachen zugunsten der Ex-

pansion des Fernsehnetworks wieder aufgegeben. Partnerstationen des Eternal Word Radio Networks findet man bei:

www.ewtn.com/radio/download/EWTN%20Radio%20AM-FM%20Affiliates.pdf.

## USA (AK): WINTERSENDEPLAN VON KNLS ANCHOR POINT

(FCC 6.11./HjB) KNLS Anchor Point hat bei der US-Fernmeldebehörde einen Wintersendeplan 2010/11 für zwei 100-kW-Sender angemeldet, laut Homepage im Moment aber nur einen in Betrieb. Die folgenden Angaben vereinen die Anmeldungen und, wo Sprachen genannt werden, den Einsatz:

08.00-09.00: 7355 (100 kW, 270°)

08.00-10.00: 9655 (100 kW, 285°)

Russisch. 9.00 Mandarin-Chinesisch

09.00-10.00: 6120 (100 kW, 300°)

10.00-13.00: 9615 (100 kW, 285°, 12.00 270°) Englisch. 11.00 Mandarin-Chinesisch. 12.00 Englisch

10.00-11.00: 7355 (100 kW, 270°)

11.00-12.00: 9680 (100 kW, 300°)

12.00-15.00: 7355 (100 kW, 270°, 13.00 285°, 14.00 270°)

13.00-14.00: 9680 (100 kW, 300°)  
Mandarin-Chinesisch

14.00-15.00: 9615 (100 kW, 285°)

Mandarin-Chinesisch

15.00-16.00: 6120 (100 kW, 300°)

16.00-18.00: 6120 (100 kW, 315°)

Russisch

15.00-16.00: 9655 (100 kW, 285°)

Englisch

16.00-17.00 7355 (100 kW, 285°)

17.00-18.00: 9655 (100 kW, 285°)

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)

Programm

## USA (CA): LETZTER SENDEPLAN FÜR KVOH LA VOZ DE LA RESTAURACION?

(FCC/HjB) Im November hat KVOH, La Voz de Restauración Bróadcasting, Los Ángeles, California` den Kurzwellensender vom Typ RCA BHF-100B zum Verkauf ausgeschrieben, der seit einigen Jahren das Internetprogramm der Eigner ausstrahlte. Interessanterweise ist auch die alte Homepage der Ge-

meinde [www.restauracion.com](http://www.restauracion.com) offline.

Der Sender war nach einigen Jahrzehnten im Dienst von Radio HCJB Quito von KVOH im Simi Valley aufgestellt, aber aus Altersgründen nur noch mit 50 kW betrieben worden. Der bei der FCC angemeldete Wintersendeplan 2010/11 lautet:

15.00-01.00: 17775 (50 kW, 100°)

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)

Programm

9975 kHz, die auch schon lange nicht mehr gehört wurde. wird in der FCC-Liste nicht mehr verzeichnet. Seit geraumer Zeit werden für 17775 kHz diverse Seitenausstrahlungen berichtet.

## USA (FL): SENDEPLAN VON WJHR

(FCC/HjB) WJHR Milton hat folgenden Wintersendeplan 2010/11 angemeldet:

14.00-22.00: 15550 (50 kW, 5°)

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)

Programm

Ausgestrahlt werden Predigtmitschnitte aus einer Gemeinde in der Region. Senderbetreiber George Mock schickte im Sommer ein Bild an Jan Edh, das Glenn Hauser als wjhr.jpg unter

<<http://groups.yahoo.com/group/dxld/attachments/folder/637340413/item/list>> allgemein zur Verfügung stellt.

## USA (FL): WCBC-SENDUNGEN ÜBER WRMI

(HjB) Bis zum Sendestart der eigenen Kurzwellenstation in Madagaskar, die auch für Sendungen nach Lateinamerika eingesetzt werden soll, will World Christian Broadcasting Sendezeit bei WRMI Radio Miami International mieten. Gesendet wird ab 1. November 2010 montags 21.00-22.00 Uhr EST live bei WRMI.net. Das Team um Rex Morgan sendet in Spanisch und Portugiesisch.

## USA (FL): SENDEPLAN FÜR WYFR OKEECHOBEE

(FCC 6.11./HjB) Family Radio hat folgenden Wintersendeplan für die

eigene Kurzwellenstation in Okeechobee angekündigt: 00.00-00.45: 9715 (50 kW, 285°) Spanisch	05.00-07.45: 11530 (100 kW, 44°) Französisch. 6.00 Englisch. 7.00 Deutsch	13.00-13.45: 15355 (100 kW, 222°) Spanisch
00.00-01.45: 11885 (100 kW, 222°) Portugiesisch. 1.00 Spanisch	05.00-07.45: 7730 (100 kW, 44°) Deutsch. 6.00 Rumänisch. 7.00 Polnisch	13.00-16.45: 11830 (100 kW, 315°) Englisch. 14.00 Spanisch. 15.00 Chinesisch. 16.00 Englisch
00.00-04.45: 9505 (100 kW, 315°) Englisch	05.00-07.45: 9355 (100 kW, 44°) Spanisch. 6.00 Italienisch. 7.00 Portugiesisch	13.00-16.45: 11855 (100 kW, 355°) Englisch. 16.00 Französisch
01.00-01.45: 9930 (100 kW, 142°) Portugiesisch	05.00-08.45: 9985 (100 kW, 87°) Französisch. 6.00 Englisch. 7.00 Arabisch. 8.00 Französisch	13.00-23.45: 15130 (50 kW, 285°) Spanisch
01.00-02.45: 11825 (100 kW, 160°) Portugiesisch. 2.00 Spanisch	05.00-09.45: 6000 (50 kW, 181°) Spanisch. 6.00 Englisch. 7.00 Spanisch	14.00-15.45: 15210 (100 kW, 160°) Portugiesisch. 15.00 Englisch
01.00-03.45: 7520 (100 kW, 142°) Portugiesisch	05.04-09.45: 9495 (100 kW, 222°) Spanisch. 7.00 Englisch. 8.00 Spanisch	14.00-15.45: 15355 (100 kW, 142°) Spanisch. 15.00 Portugiesisch
01.00-03.45: 9525 (50 kW, 285°) Spanisch. 2.00 Englisch. 3.00 Spanisch	06.00-07.45: 5745 (100 kW, 44°) Englisch	14.00-15.45: 17555 (100 kW, 160°) Spanisch
01.00-04.00: 7570 (100 kW, 160°) Family Radio Spanisch. 2.00 RTI Spanisch. 3.00 Family Radio Spa- nisch	07.00-13.45: 7455 (100 kW, 315°) Englisch	14.00-16.45: 11565 (100 kW, 315°) 17760 (100 kW, 285°) Englisch
01.00-04.45: 7455 (100 kW, 355°) Englisch	08.00-09.45: 5745 (100 kW, 160°) Spanisch	16.00-16.45: 15250 (100 kW, 44°) Arabisch
01.00-05.00: 6890 (100 kW, 222°) Spanisch. 2.00 Englisch. 3.00 Spanisch. 4.00 RTI Spanisch	08.00-10.45: 6105 9605 (je 100 kW, 142°) Portugiesisch	16.00-17.45: 18980 (100 kW, 44°) Englisch
01.00-05.00: 9985 (100 kW, 151°) Spanisch. 3.00 Englisch. 4.00 Spanisch	08.00-10.45: 9680 (100 kW, 140°) Portugiesisch. 10.00 Französisch	16.00-17.45: 21745 (100 kW, 44°) Russisch
02.00-04.45: 9930 (100 kW, 222°) Spanisch. 3.00 Englisch. 4.00 Spanisch	08.00-13.45: 9555 (100 kW, 160°) Spanisch	16.00-19.45: 18930 (100 kW, 44°) Spanisch. 17.00 Italienisch. 18.00 Spanisch. 19.00 Russisch
02.00-07.45: 9680 (100 kW, 315°) RTI Englisch, danach Family Ra- dio: 3.00 Spanisch, 4.00 Englisch, 7.00 Spanisch	08.00-15.45: 11740 (100 kW, 151°) Spanisch, 10.00 Französisch, 11.00 Spanisch, 13.00 Franzö- sisch, 14.00 Spanisch	16.00-19.45: 15795 (100 kW, 44°) 17.00 Englisch. 18.00 Deutsch. 19.00 Französisch
03.00-04.45: 7730 (100 kW, 160°) Portugiesisch. 4.00 Spanisch	09.00-11.45: 9575 (100 kW, 160°) Portugiesisch. 11.00 Spanisch	16.00-22.45: 17690 (100 kW, 87°) Englisch. 17.00 Portugiesisch. 18.00 Französisch. 20.00 Ara- bisch. 21.00 Portugiesisch. 22.00 Englisch
03.00-11.45: 6875 (100 kW, 285°) RTI Englisch. 4.00 RTI Mandarin. 5.00 RTI Englisch. 6.00 RTI Spa- nisch 7.00 Family Radio Englisch	09.00-12.45: 6890 (100 kW, 355°) Spanisch. 10.00 Englisch	17.00-18.45: 17760 (100 kW, 44°) Deutsch. 18.00 Italienisch
03.00-11.45: 5950 (100 kW, 355°) RTI Mandarin, dann Family Radio: 4.00 Englisch. 6.00 Spanisch. 7.00 Englisch	10.00-11.45: 6000 (100 kW, 160°) Spanisch. 11.00 Englisch	17.00-21.45: 17535 (100 kW, 315°) Spanisch. 18.00 Englisch
04.00-07.45: 7520 (100 kW, 44°) Russisch. 5.00 Arabisch. 6.00 Französisch. 7.00 Spanisch	10.00-19.45: 6085 (100 kW, 181°) Spanisch. 16.00 Englisch. 17.00 Spanisch. 19.00 Englisch	17.00-21.45: 17555 (100 kW, 285°) Englisch
04.00-08.45: 11580 (100 kW, 87°) Portugiesisch. 5.00 Arabisch. 6.00 Französisch. 7.00 Englisch	10.00-19.45: 6085 (100 kW, 181°) Spanisch. 16.00 Englisch. 17.00 Spanisch. 19.00 Englisch	17.00-22.45: 15115 (100 kW, 87°) Französisch. 18.00 Englisch. 22.00 Arabisch
04.00-12.45: 9715 (50 kW, 285°) Englisch. 5.00 Spanisch	11.00-12.45: 11830 (100 kW, 140°) Englisch. 12.00 Portugiesisch	17.00-22.45: 17575 (100 kW, 140°) Portugiesisch. 20.00 Englisch.
05.00-05.45: 5745 (100 kW, 222°) Spanisch	11.00-12.45: 9605 (100 kW, 222°) Spanisch	21.00 Französisch. 22.00 Portu- giesisch
05.00-06.45: 5985 (100 kW, 315°) Chinesisch	11.00-15.45: 11725 (100 kW, 222°) Englisch. 12.00 Spanisch	18.00-19.45: 15565 (100 kW, 44°) Französisch. 19.00 Englisch
	12.00-13.45: 11970 (100 kW, 285°) Englisch	18.00-21.45: 6915 (100 kW, 44°) Englisch
	12.00-14.00: 11530 (100 kW, 160°) Englisch. 13.00 Portugiesisch	19.00-20.45: 5745 (100 kW, 44°) Arabisch. 20.00 Englisch
	12.00-15.45: 13615 (100 kW, 160°) Spanisch	20.00-00.45: 11855 (100 kW, 222°) Spanisch
	12.00-20.45: 13695 (100 kW, 355°) Französisch. 13.00 Chinesisch. 14.00 Englisch. 15.00 Spanisch. 16.00 Englisch. 20.00 Spanisch	20.00-04.45: 5985 (50 kW, 181°) Spanisch, 2.00-3.00 ?
		20.00-21.45: 11565 (100 kW, 44°) Deutsch. 21.00 Portugiesisch

20.00-21.45: 11665 (100 kW, 44°)  
Polnisch. 21.00 Arabisch  
20.00-22.45: 9355 (100 kW, 44°)  
Rumänisch. 21.00 Spanisch. 22.00  
Französisch  
21.00-03.00: 5950 (100 kW, 355°)  
Family Radio Englisch. 1.00 Family  
Radio Spanisch. 2.00 RTI Englisch  
21.00-22.45: 11700 (100 kW, 160°)  
Spanisch  
22.00-00.45: 9690 (100 kW, 142°)  
Portugiesisch  
22.00-03.00: 15440 (100 kW, 285°)  
Family Radio Englisch. 2.00 RTI  
Kantonesisch. 2.30 RTI Hakka  
22.00-22.45: 11580 (100 kW, 142°)  
11665 (100 kW, 151°) Spanisch  
22.00-23.45: 11740 (100 kW, 315°)  
Englisch  
23.00-00.45: 11720 (100 kW, 142°)  
Portugiesisch. 0.00 Englisch  
23.00-00.45: 13615 (100 kW, 160°)  
Spanisch  
23.00-00.45: 15400 (100 kW, 151°)  
Englisch. 0.00 Französisch  
23.00-00.45: 6085 (100 kW, 355°)  
Französisch. 0.00 Englisch  
23.00-00.45: 9430 (100 kW, 160°)  
Englisch. 0.00 Portugiesisch  
23.00-05.00: 9355 (100 kW, 160°)  
Spanisch  
23.00-24.00: 11885 (100 kW, 222°)  
RTI Spanisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm  
Der Sendeplan aus Okeechobee ist,  
im Unterschied zu den vielen Re-  
laisstandorten, die Family Radio zu-  
kauft, in Frequenzeinsatz und Spra-  
chenfolge sehr stabil. Nicht im Sen-  
deplan erscheinen Stunden, die von  
WINB Red Lion ausgestrahlt wer-  
den.

## USA (LA): SENDEPLAN VON WRNO NEW ORLEANS

(FCC 6.11./HjB) WRNO New Or-  
leans hat folgenden Wintersende-  
plan 2010/11 registrieren lassen:  
22.00-04.00: 7355 (50 kW, 20°)  
22.00-16.00: 7505 (50 kW, 20°)  
14.00-01.00: 15590 (50 kW, 20°)  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm  
Auch wenn ein umfangreicherer  
Sendeplan angemeldet ist, ist die  
Kernzeit 1.00-4.00 Uhr auf 7505  
kHz. Die Sendeanlage steht in Me-  
tairie, einem Vorort von New Or-

leans; die Eigner sind in Fort Worth,  
Texas, wo auch der Server für die  
Website steht. Im Oktober 2010 hat  
Good News World Outreach bei der  
US-Fernmeldebehörde FCC die Ver-  
längerung der Sendelizenz be-  
antragt.

## USA (ME): SENDEPLAN FÜR WBCQ THE PLANET

(FCC 4.11./HjB) WBCQ hat sich für  
den Winter 2010/11 folgende Fre-  
quenzen reservieren lassen:  
00.00-24.00: 5110 (50 kW, 245°), zu  
hören gegen Mitternacht  
00.00-24.00: 7415 (50 kW, 245°)  
12.00-06.00: 9330 (100 kW, 245°)  
12.00-23.00: 15420 (50 kW, 245°)  
12.00-23.00: 17495 (50 kW, 245°)  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

## USA (NC): SENDEPLAN VON WTJC

(FCC 6.11./HjB) WTJC Morehead  
City hat weiter folgenden Sendeplan:  
00.00-24.00: 9370 (50 kW, 40°)  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm  
WTJC Morehead City hatte in den  
vergangenen Wochen technische  
Probleme. Dennoch wird die Station  
in den Stunden der Dunkelheit auch  
in Europa gemeldet. Ausgestrahlt  
wird das Programm des Funda-  
mental Broadcasting Network, mit  
vereinzelt arabischen und chine-  
sischen Programmen, die allerdings  
auf der Homepage fbnradio.com  
nicht aufgeführt werden.

## USA (NM): SENDEPLAN VON KJES VADO

(FCC 4.11./HjB) KJES Vado, das auf  
einer Ranch für straffällig gewordene  
Jugendliche in New Mexico steht,  
hat folgenden Wintersendeplan für  
den 50-kW-Sender angemeldet:  
01.00-02.30: 7555 (335°, 2.00 20°)  
13.00-16.00: 11715 (70°, 14.00  
350°, 15.00 150°)  
18.00-20.00: 15385 (270°, 19.00  
100°) Englisch. 19.00 Spanisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

Tatsächlich wird aber jeweils eine  
Stunde später gesendet. Die Station  
kann in Europa nur höchst selten  
empfangen werden. Empfangsver-  
suche lohnen sich nur für die Nacht-  
sendungen. Empfangsberichte wer-  
den bei Beilage von Rückporto be-  
stätigt.

## USA (PA): WINTERSENDEPLAN VON WINB RED LION

(FCC 4.11./HjB) WINB Red Lion hat  
zum 7. Nov. 2010 folgenden Winter-  
sendeplan 2010/11 angemeldet. Die  
Sendezeit in Klammern gilt im Zeit-  
raum ab dem 13. März 2011, wenn  
die USA zur Sommerzeit übergehen:  
11.00-16.00: 9265 (50 kW, 242°)  
[10.00-15.00]  
16.00-22.00: 13570, Sa 9265 (50  
kW, 242°) [15.00-21.00] r  
22.00-04.00: 9265 (50 kW, 242°)  
[21.00-03.00]  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm  
Beide Frequenzen sind derzeit auch  
in Europa zu hören, obwohl sie nach  
Lateinamerika gerichtet sind.

## USA (SC): LESEA- BROADCASTING ÜBER WHRI CYPRESS CREEK

(FCC 6.11./HjB) WHRI Cypress  
Creek hat zum 7. Nov. 2010 folgen-  
den Wintersendeplan 2010/11 bei  
der US-Fernmeldebehörde ange-  
meldet. Da die Frequenzangaben  
von LeSEA-Broadcasting auf der  
Homepage nicht ausreichend ge-  
pflegt werden, werden hier die Ge-  
samteintragungen nach Sende-  
richtungen aufgeschlüsselt:  
(250 kW, 25°)  
13.00-22.00: 9840  
(250 kW, 42°)  
00.00-02.00: 7590 So-Fr  
02.00-03.00: 7385 bis 6.2.  
03.00-04.00: 7590 So-Fr  
04.00-10.00: 7465 Mo-Fr  
10.00-12.00: 7520 Sa So  
12.00-14.00: 15665  
15.00-16.00: 15680 So, in Europa  
stark gehört  
20.00-21.00: 7570 So-Mi bis 6.2.  
20.00-21.00: 9895 So  
21.00-22.00: 9490 ab 6.2.  
21.00-23.00: 7555  
22.00-24.00: 9505 So-Fr

23.00-24.00: 7335 Sa So bis 6.3.  
(250 kW, 57°)  
04.00-05.00: 9640 Sa So  
06.00-07.00: 9615 Sa So  
14.00-15.00: 17540  
(250 kW, 87°)  
15.00-16.00: 21630 Mo-Sa  
16.00-19.00: 21630  
19.00-20.00: 17520  
20.00-22.00: 15665 Do-Sa  
22.00-23.00: 9615  
(250 kW, 152°)  
03.00-04.00: 7385 Sa So  
04.00-05.00: 7385 Mo-Fr  
05.00-06.00: 7385 Sa  
06.00-07.00: 7385 Sa So  
07.00-08.00: 7385 Mo-Fr  
08.00-09.00: 7385 Sa  
09.00-12.00: 7385 Mo-Fr  
10.00-11.00: 9865  
13.00-14.00: 9495 Sa So  
14.00-19.00: 15665 Sa  
22.00-24.00: 15640  
23.00-02.00: 7385 Mo-Fr  
(250 kW, 167°)  
12.00-13.00: 9410 Mo-Fr  
(250 kW, 173°)  
14.00-19.00: 9495 So-Fr  
19.00-23.00: 9595  
23.00-13.00: 5920 Mo-Fr  
(250 kW, 245°)  
05.00-06.00: 11565 So  
07.00-11.00: 11565 So  
08.00-09.00: 11565 Mo-Fr  
12.00-13.00: 9410 Sa So  
(250 kW, 315°)  
01.00-12.00: 7315  
(100 kW, 315°)  
00.00-13.00: 5875 (25°)  
12.00-13.00: 7385  
13.00-15.00: 9540  
15.00-23.00: 15180  
23.00-01.00: 9470  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

### USA (TN): WTWW-SENDEPLAN FÜR ERSTE WINTERHÄLFTE

(FCC 6.11./HjB) WTWW Lebanon hat ab 7. November 2010 erst einmal folgenden Sendeplan angemeldet:  
23.00-12.00: 5755 (100 kW, 50°), ab 1.12. 22.00-13.00  
12.00-23.00: 9480 (100 kW, 50°), ab 1.12. 13.00-22.00  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm  
9480 in Mitteleuropa gut gehört

Für den noch nicht aktiven zweiten Sender wurde folgender Sendeplan angemeldet:  
23.00-12.00: 5080 (100 kW, 45°) ab 1.12. 22.00-13.00  
12.00-23.00: 9990 (100 kW, 45°) ab 1.12. 13.00-22.00  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

### USA (TN): WINTERSENDEPLAN VON WWRB MANCHESTER

(FCC 4.11/HjB) WWRB Manchester hat ab 7. November 2010 folgenden Wintersendeplan 2010/11 [in Klammern ab 13. März 2011]:  
12.00-21.00: 9385 (100 kW, 45°) [12.00-24.00], in Europa auch später gehört  
21.00-12.00: 3185 (100 kW, 340°) [00.00-12.00]  
21.00-05.00: 5050 (100 kW, 0°) [22.00-04.00]  
21.00-05.00: 5745 (100 kW, 150°) [22.00-04.00]  
21.00-02.00: 3215 (100 kW, 0°) [21.00-00.00]  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

### USA (TN): WINTERSENDEPLAN VON WWCN NASHVILLE

(WWCN/HjB) WWCN Nashville hat folgenden Wintersendeplan 2010/11 (7.11.2010-12.3.2011):  
WWCN-1 (100 kW, 46°)  
01.00-02.00: 7490 [22.00-01.00]  
02.00-10.00: 3215 [01.00-09.00]  
10.00-12.00: 9985 [09.00-11.00]  
12.00-21.00: 15825 [11.00-20.00]  
21.00-01.00: 7465 [20.00-22.00]  
23.00-02.00: 3255 [22.00-01.00] ursprünglich angekündigt, aber nicht umgesetzt  
WWCN-2 (100 kW, 85°)  
01.00-13.00: 5935 [00.00-12.00]  
13.00-16.00: 7490 [12.00-16.00]  
16.00-21.00: 12160 [16.00-20.00]  
21.00-23.00: 9350 [20.00-22.00]  
23.00-01.00: 5070 [22.00-24.00]  
WWCN-3 (100 kW, 40°)  
01.00-13.00: 4840 [00.00-12.00]  
13.00-01.00: 13845 [12.00-24.00]  
WWCN-4 (100 kW, 90°)  
02.00-12.00: 5890 [01.00-11.00]  
12.00-02.00: 9980 [11.00-01.00]  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

## ASIEN

### ARMENIEN: FEBA-RADIO AUS GAVAR

(FEBA/HjB) Nach dem Sendeende auf den Seychellen bringt FEBA-Radio seit Winter 2003/04 verschiedentlich auch Sendungen aus Gavar. Im Winter 2010/11 ist folgender Sendeplan vorgesehen:  
15.00-15.30: 9400 (Gavar 300 kW, 100°) für Afghanistan: Dari  
16.00-17.00: 9900 (Gavar 300 kW, 192°) für Äthiopien: Amharisch, Mo-Mi Guragena. 16.30 Amharisch  
17.30-18.00: 7510 (Gavar 300 kW, 192°) für Äthiopien: Silte  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm  
Neu vom Standort sind Sendungen für das Horn von Afrika, die im Sommer 2010 noch vom südafrikanischen Meyerton aus auf Sendung gingen.

### ARMENIEN: FAMILY RADIO AUS GAVAR

(HjB) Die protestantische Radiomission Family Radio sendet seit dem 1. Juli 2004 ihr deutsches Programm immer wieder auch aus Armenien. Im Winter 2010/11 hat Family Radio folgenden Sendeplan aus Gavar:  
15.00-16.00: 5825 für Südasien: Marathi  
15.00-16.00: 7550 für Pakistan / Afghanistan: Paschtu  
16.00-17.00: 7590 für Pakistan / Indien: Urdu  
18.00-20.00: 7490 (G-300 kW, 305°) für Europa: Deutsch  
18.00-19.00: 5820 (G-100 kW, 330°) 7590 für Europa: Polnisch  
18.00-19.00: 7600 Bulgarisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm  
Aufgrund von Endzeitberechnungen des Sendergründers Harold Camping sieht man das Ende der Evangeliumsverkündigung gekommen und nimmt vor dem Datum noch möglichst viele Sprachen ins Programm. Relativ neu auf diesem Sendeplan sind Bulgarisch und Paschtu.

## ARMENIEN: SENDEPLAN VON TWR

(TWR/HjB) Trans World Radio hat im Winter 2010/11 folgenden Sendepplan aus Gavar:

18.00-18.15: 1377 Usbekisch  
 18.17-20.00: 1377 Farsi, Fr Qashqai. 18.32 Farsi  
 17.10-19.10: 864 Kasachisch. 17.25 Turkmenisch. 17.40 Kirgiesisch. 17.55 Mo-Fr Russisch, Sa So Karakalpakisch. 18.10 Russisch. 18.25 für den Nordkaukasus: Mo Tabasaran, Di Lezgi, Mi Lak, Do Adigeisch, Fr Kumyk, Sa Tatarisch, So Tschetschenisch. 18.40 Englisch. 18.55 Kurdisch-Sorani  
 19.15-19.29: 1350 Kurdisch-Kirmanji  
 19.30-20.00: 1350 Türkisch  
 20.01-20.31: 1350 (500 kW, 180°) Sa-Do Hebräisch, Fr Russisch  
 20.02-21.02 1377 Arabisch, Mi -. 20.17 Arabisch, Di Assyrisch. 20.32 Arabisch  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## CHINA (TAIWAN): AWR-SENDUNGEN AUS TAIWAN

(AWR/HjB) Adventist World Radio sendet seit März 2002 aus Taiwan für Südostasien. Der Sendepplan lautet für den Winter 2009/10 wie bisher:

01.00-02.00: 15445 (100 kW, 250°) für Südostasien: Sa Vietnamesisch  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Adventist World Radio sendet seit März 2002 aus Taiwan für Südostasien. Ein Sendepplan von ursprünglich drei Stunden täglich wurde zum 1. Jan. 2004 auf acht Stunden in der Woche gekürzt. Mittlerweile wurde die tägliche Sendestunde nach Madagaskar verlegt. Eingesetzt wird ein 100-kW-Kurzwellensender in Paochung.

## CHINA (TAIWAN): SENDUNGEN VON FAMILY RADIO AUS TAIWAN

(WB/HjB) Family Radio hat im Winter 2010/11 folgende Kurzwellensendungen aus Taiwan:

00.00-01.00: 11630 (Paochung) Vietnamesisch  
 00.00-01.00: 11865 (Paochung) für Südostasien: Bahasa Indonesia

08.00-09.00: 11895 (Tainan) für Nordostasien: Koreanisch  
 09.00-10.00: 11565 (Tainan) Chinesisch für China  
 09.00-11.00: 9545 (Tainan) 9855 (Yun) 9945 (Tainan) Chinesisch für China  
 09.00-11.00: 9465 (Paochung) für Südostasien: Englisch  
 10.00-11.00: 9455 (Tainan) Vietnamesisch  
 10.00-11.00: 9920 (Tainan) Chinesisch für China  
 11.00-12.00: 11550 (Tainan) für Südostasien: Bahasa Indonesia  
 11.00-12.00: 6220 (Huwei) für Südostasien: Burmesisch  
 11.00-14.00: 11520 (Paochung) für Südostasien: Tagalog. 12.00 Bahasa Indonesia. 13.00 Englisch  
 11.00-16.00: 6240 (Paochung 100 kW, 310°) 9280 (Yun) Chinesisch für China  
 12.00-13.00: 11535 (Yun) Chinesisch für China  
 12.00-13.00: 11570 (Huwei) für Südostasien: Burmesisch  
 12.00-13.00: 7460 (Paochung) Vietnamesisch  
 13.00-14.00: 7260 9960 (Tainan) Vietnamesisch  
 13.00-15.00: 11560 (Huwei) für Südostasien: Englisch  
 15.00-17.00: 6280 (Tanshui) für Indien: Englisch. 16.00 Hindi  
 15.00-17.00: 9955 (Tainan 250 kW, 325°) Russisch  
 21.00-24.00: 9280 (Yun) Chinesisch für China  
 22.00-24.00: 6230 (Paochung) Chinesisch für China  
 23.00-24.00: 9540 (Tainan) Chinesisch für China  
 Auf Mittelwelle wird nach folgendem Sendepplan gearbeitet (in der Sprachenfolge sind die Angaben auf dem gedruckten Sendepplan aber widersprüchlich):  
 00.00-02.00: 1503 (Fangliao) Chinesisch für Ost- und Südostasien  
 00.00-03.00: 1557 (Kouhu) Chinesisch für Ost- und Südostasien  
 05.00-10.00: 1503 (Fangliao) Chinesisch für Ost- und Südostasien  
 08.00-24.00: 1557 (Kouhu) Chinesisch für Ost- und Südostasien: Chinesisch. 14.00 Englisch. 17.00 Chinesisch. 19.00 Englisch. 22.00 Chinesisch

10.00-24.00: 1359 (Fangliao) Tagalog. 11.00 Ilocano. 12.00 Cebuano oder Tagalog. 13.00 Vietnamesisch. 15.00 ? 16.00 Vietnamesisch. 17.00 Englisch. 20.00 Chinesisch. 21.00 Vietnamesisch. 22.00 Tagalog  
 17.00-24.00: 1503 (Fangliao) für Südostasien: Vietnamesisch. 18.00 Burmesisch. 19.00 Thai. 20.00 Englisch. 21.00 Englisch. 23.00 Vietnamesisch  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## KASACHSTAN: WINTER-SENDEPLAN VON BIBLE VOICE

(BVB/HjB) Der Sendezeitmakler Bible Voice hat im Winter 2010/11 folgenden Sendepplan aus Almaty:

14.05-14.35: 6225 (200 kW) Maximalzeit für Ostasien  
 14.05-14.20: Mo Mandarin-Chinesisch, Di-Fr Kanton-Chinesisch, Sa So Englisch  
 14.20-14.35: Mo Mandarin, So So Englisch  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## KASACHSTAN: WINTER-SENDEPLAN VON FAMILY RADIO

(WB/HjB) Die teilweise Sonderlehren vertretende protestantische Radio-mission Family Radio hat folgenden Wintersendepplan 2010/11 aus Almaty:

12.00-14.00: 9310 (A-A 200 kW, 132°) für Südostasien: Tagalog. 13.00 Englisch  
 13.00-14.00: 7560 (A-A 200 kW, 132°) für Südostasien: Burmesisch  
 20.00-22.00: 7510 Englisch Richtung Naher Osten und Europa  
 20.00-21.00: 7590 Französisch Richtung Europa und Nordafrika  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## KASACHSTAN: WINTER-SENDEPLAN DER STIMME DER ORTHODOXIE

(Obs 1.11./HjB) Die Stimme der Orthodoxie hat im Winter 2010/11 folgenden Sendepplan:

14.30-15.00: 7515 (Almaty Nikolayevka 200 kW, 312°) Di Fr Russisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Die Sendungen von Golos Pravoslavya begannen 1981 mit 45 Minuten bei Africa No. 1 und wechselten dann zu Radio Trans Europa nach Portugal, wo bis zu zwei Stunden wöchentlich gesendet wurde. Über weitere Stationen kamen die Kurzwellensendungen dann an den Standort in Kasachstan. Die Sendungen können von Kurzwellenspezialisten auch in Europa gehört werden. Empfangsberichte werden bei Beilage von Rückporto mit einer QSL-Karte bestätigt.

## KIRGISTAN: SENDEPLAN VON TRANS WORLD RADIO

(TWR/HjB): Trans World Radio hat folgenden Wintersendeplan aus Bishkek für Zentralsien:

14.45-17.45 1467 Englisch. 15.00 Kasachisch. 15.15 Russisch. 15.45 Kirgiesisch. 16.15 Uighurisch. 16.45 Russisch. 17.00 Mi-So Tadschikisch, Mo Di Kirgiesisch. 17.15 Usbekisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## PHILIPPINEN: WINTERSENDEPLAN VON RADIO VERITAS ASIA

(AET 21.10./HjB) Radio Veritas Asia hat am 1. Oktober 2010 seinen Sendepplan erweitert und plant damit folgenden Wintersendeplan 2010/11:

00.00-00.27: 9720 (ab 21.11. ex 9865) (250 kW, 280°) 11730 Sinhalala  
 00.00-00.57: 11935 Karen. 0.30 Tamil  
 00.30-00.57: 11730 (ab 21.11. ex 11710) (250 kW, 280°) Hindi  
 00.30-00.57: 11945 Bengali  
 01.00-01.27: 15280 17860 Urdu  
 01.00-02.27: 15530 Telugu. 1.30 Vietnamesisch  
 01.30-01.57: 15255 (ab 21.11. ex 15520) (250 kW, 280°) Zomi-Chin  
 01.30-01.57: 15280 Khmer (Test)  
 02.00-02.57: 17830 Russisch (ex 01.30-02.27)  
 10.00-10.30: 11850 Khmer (Test)  
 10.00-11.57: 9615 Mandarin

10.30-11.27: 11850 Vietnamesisch  
 11.30-11.57: 15450 Burmesisch  
 12.00-12.27: 11935 Hmong

12.00-12.57: 15225 Karen. 12.30 Kachin

13.00-13.27: 11850 Vietnamesisch  
 13.30-14.27: 9520 Sinhala. 14.00 Tamil

13.30-14.27: 11870 Hindi. 14.00 Bengali

14.30-14.57: 9515 Telugu  
 14.30-14.57: 9520 Chin (Test)

14.30-14.57: 15435 Urdu  
 15.00-15.53: 15350 Filipino, Mi Fr So verlängert

15.00-16.00: 9570 Russisch  
 21.00-22.57: 6115 Mandarin

23.00-23.57: 9720 Filipino. 23.30 Burmesisch

23.30-23.57: 9670 Vietnamesisch  
 23.30-23.57: 9645 Kachin

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## RUSSLAND: WINTERSENDEPLAN VON FAMILY RADIO

(WB/HjB) Die teilweise Sonderlehren vertretende protestantische Radiomission Family Radio hat folgenden Wintersendeplan 2010/11 aus Russland für Asien:

10.00-11.00: 7265 (Nowosibirsk 250 kW, 85°) für Ostasien: Japanisch  
 10.00-12.00: 9460 (Irkutsk 250 kW, 110°) für Ostasien: Englisch. 11.00 Koreanisch  
 11.00-12.00: 5900 (Irkutsk 250, 152°) für Ostasien: Ilocano  
 11.00-12.00: 7300 (Irkutsk) für Ostasien: Englisch  
 11.00-12.00: 9720 (Novosibirsk) für Ostasien: Chinesisch  
 11.00-15.00: 5995 (Petropawlowsk-Kamtschatki 250 kW, 244°) 6115 (Petropawlowsk-Kamtschatki 250 kW, 263°) für Ostasien: Chinesisch. 14.00 Englisch  
 12.00-13.00: 5900 (Petropawlowsk-Kamtschatki 250 kW) für Ostasien: Cebuano  
 12.00-13.00: 6005 (Komsomolsk-na-Amure 250 kW, 213°) für Ostasien: Koreanisch  
 12.00-14.00: 7340 (Irkutsk 250 kW, 180°) für Südostasien: Vietnamesisch  
 12.00-13.00: 9450 (Nowosibirsk) für Südostasien: Thai

12.00-15.00: 9485 (Irkutsk 500 kW, 180°) für Südostasien: Indonesisch. 14.00 Englisch

13.00-14.00: 6075 (Tschita) für Südostasien: Englisch

14.00-15.00: 6070 (Tschita) für Südostasien: Englisch

14.00-15.00: 9440 (Tblisskaya) für Indien: Assamesisch

14.00-16.00: 6150 (Tblisskaya 300 kW, 110°) für Südasien: Punjabi

16.00-17.00: 6070 (Tblisskaya 300 kW, 110°) für Südasien: Punjabi

16.00-17.00: 7295 (Nowosibirsk 250 kW, 195°) für Südasien Urdu

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## RUSSLAND: FEBA-RADIO ÜBER RUSSISCHE KURZWELLESENDE

(FEBA 20.10./HjB) Nach dem Sendende auf den Seychellen 2003 verlegte FEBA-Radio einen Großteil der verbliebenen Kurzwellensendungen auf russische Sender. Im Winter 2010/11 gibt es nur noch folgenden Programmblock:

14.00-15.00: 7230 (Nowosibirsk 250 kW, 195°) für Südasien: Urdu.

14.30 weitere Sprachen  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## RUSSLAND: WINTERSENDEPLAN VON TWR INDIEN

(TWR/HjB): TWR Indien hat im Winter 2010/11 folgende Sendungen von russischen Standorten für Südostasien:

00.30-01.30: 11965 (250 kW, 224°) Mo-Fr Bengali, Sa -, So Hindi. 0.45 Bhojpuri, Sa Nepali, So Hindi. 1.15 So-Di Dzonka, Mi-Sa -  
 12.45-13.00: 5920 (Irkutsk 250 kW, 224°) Sa Kui, So Santhali  
 13.00-13.15: 5920 (Irkutsk 250 kW, 224°) Sa Ho, So Kumaoni  
 13.15-15.30: 5920 (Irkutsk 250 kW, 224°) Maximalzeit für Indien: So-Di Marwari, Mi Punjabi, Do Fr Mewari, Sa Bengali. 13.30 Mo Di Maithili, Mi -, Do Tibetanisch, Fr Hindi, Sa So Garhwali. 13.45 Maithili, Sa Bundeli, So Kurukh. 14.00 Maithili, Sa Oriya, So Khariya. 14.15 So Mo Maghai, Di Mi Mundari, Do-Sa Kurukh. 14.30 Sindhi, Sa So Sadri. 14.45 Sindhi, Sa So Chodri. 15.00

Mo-Mi Gamit. Do-Fr Vasavi, Sa So Bhili. 15.15 Mo Di Mouchi, Mi Do Dhodiya  
 13.15-15.45: 7320 (Nowosibirsk 250 kW, 180°) Maximalzeit für Indien: Dogri, Sa So Hindi. 13.30 Hindi. 13.45 Mi Braj Basha, Sa So Hindi. 14.00 Di Awadhi, Mi Harayanvi, Sa So Hindi. 14.15 Garhwali. So So Hindi. 14.30 Hindi. 14.45 Punjabi. 15.15 Hindi, So Kashmiri. 15.30 Hindi, Sa So -  
 15.00-15.30: 6115 (Nowosibirsk 250 kW, 140°) Urdu  
 16.00-16.30: 7295 (Samara 250 kW, 140°) Mo-Sa Paschtu, So -. 16.15 Mo-Fr Paschtu, Sa Dari, So -  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

### **SRI LANKA: FAMILY RADIO AUF NEUER MITTELWELLE**

(AdG/HjB) Family Radio sendet jetzt auch auf der Mittelwelle Puttalam 873 kHz aus Sri Lanka. Laut dxasia.info wird nach folgendem Wintersendeplan gearbeitet:

01.30-03.00: 873 Tamilisch. 2.30 Malayalam

09.00-11.30: 873 Malayalam. 10.30 Tamilisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Im Oktober vor dem Saisonwechsel wurde auch Englisch um 4.00 Uhr gemeldet, das nun aber von dxasia nicht gelistet wird.

### **TADSCHIKISTAN: WINTERSENDEPLAN VON BIBLE VOICE**

(BVB/HjB) Der Sendezeitmakler Bible Voice hat im Winter 2010/11 folgenden Sendeplan aus Duschambe:

12.30-14.00: 9725 (D-200 kW) Maximalzeit für Ostasien

12.30-13.00: So Japanisch

13.00-14.00: Koreanisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

### **TADSCHIKISTAN: SENDEPLAN VON HCJB GLOBAL**

(WB/HjB) HCJB Global hat folgenden Sendeplan aus Dushanbe:

15.30-16.15 1251 (100 kW, nd) für Zentralasien: verschiedene Spra-

chen. 15.45 Usbekisch, Mo So Hazaragi. 16.00 Turkmenisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

### **USBEKISTAN: WINTERSENDEPLAN VON CVC INTERNATIONAL FÜR INDIEN**

(AdG 5.11./HjB) Der christliche Anbieter CVC International, der an sich von eigenen Kurzwellenstationen in Australien, Chile und Sambia sendet, mietete am 9. November 2002 für seinen Hindi-Dienst Sendezeit in Taschkent an.

Im Winter 2010/11 sind folgende Sendungen vorgesehen:

Hindi für Indien

00.00-04.00: 6260 (100 kW, 153°),

01.00-04.00: 9975 (100 kW, 131°)

04.00-11.00: 11805 (100 kW, 153°)

11.00-14.00: 9500 (100 kW, 153°)

14.00-20.00: 6260 (100 kW, 153°)

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)

Programm

### **USBEKISTAN: SENDEPLAN VON FEBA-RADIO**

(FEBA/HjB) Das protestantische FEBA-Radio hat folgenden Wintersendeplan 2010/11 aus Taschkent für die Ganges-Regionen:

00.15-01.00: 7485 (100 kW, 131°)

Bangla. 0.30 Mi So Hindi, Do-Sa

Bangla, Mo Di andere Sprachen.

0.45 Hindi

15.00-15.30: 7485 (100 kW, 131°)

Bangla

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)

Programm

### **VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE: SENDEPLAN VON FAMILY-RADIO**

(WB/HjB) Family Radio hat folgenden Wintersendeplan 2010/11 aus al-Dhabiya:

12.00-13.00: 17545 (250 kW, 90°)

für Südasien: Laotisch (auch in Mitteleuropa gehört), früher Englisch

12.00-13.00: 17505 (250 kW, 90°)

für Südostasien: Khmer

13.00-15.00: 17810 (250 kW, 100°)

für Südasien: Telugu. 14.00 Tamil

13.00-14.00: 17735 (250 kW, 100°)

für Indien: Kannada

14.00-15.00: 15520 (250 kW, 90°) für Südasien: Hindi

14.00-15.00: 9855 (250 kW, 105°) für Indien: Marathi

15.00-16.00: 9495 (250 kW, 105°)

12015 (250 kW, 90°) für Südasien: Englisch

16.00-17.00: 11740 (250 kW, 90°) für Südasien: Englisch

17.00-18.00: 6045 (250 kW, 225°)

für das Horn von Afrika: Amharisch

18.00-19.00: 9895 (250 kW, 230°)

für Ostafrika: Englisch

19.00-20.00: 13740 (250 kW, 225°)

für Kongo: Lingala

19.00-20.00: 9685 (250 kW, 260°)

für Westafrika: Hausa

19.00-20.00: 9885 (250 kW, 210°)

für Südafrika: Englisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)

Programm

Aufgrund von Endzeitberechnungen des Sendergründers Harold Campings sieht man das Ende der Evangeliumsverkündigung gekommen und nimmt vor dem Datum noch möglichst viele Sprachen ins Programm. Relativ neu auf dem Sendeplan sind Khmer und Lingala

### **VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE: SENDEPLAN VON FEBA-RADIO**

(FEBA 20.10./HjB) Ursprünglich hatte FEBA-Radio nur eine wöchentliche Sendung in Farsi von der arabischen Halbinsel. Nach dem Sendeende auf den Seychellen hat die protestantische Radiomission mit Beginn der Sommerzeit am 30. März 2003 die Sendezeit in Al Dhabbaya ausgebaut. Mittlerweile bedeutet diese Station die wichtigste verbliebene Kurzwellenpräsenz.

Im Winter 2010/11 sieht der Sendeplan folgendermaßen aus:

01.30-02.00: 6140 (250 kW, 105°)

für Südasien: Do Fr So Telugu, an den anderen Tagen weitere Sprachen

02.00-03.15: 6125 (250 kW, 45°) für Afghanistan: Paschtu. 2.30 Dari.

3.00 weitere Sprachen

02.00-02.30: 7315 (250 kW, 60°) für

Afghanistan und Pakistan: Urdu.

2.15 Urdu und weitere Sprachen

08.00-08.30: 15205 (250 kW, 60°)

Urdu

12.00-12.30: 15215 (250 kW, 85°)

für Zentralasien: Tibetanisch

14.00-14.30: 12045 (250 kW, 110°) für Süindien: Malayalam, So Englisch. 14.15 So Englisch, an den anderen Tagen weitere Sprachen.  
 14.30-15.00: 9650 (250 kW, 70°) für Nordindien: Urdu. 14.45 Kaschmiri, So-Di weitere Sprachen  
 16.30-17.00: 9850 (250 kW, 230°) für das Horn von Afrika: Tigrigna, Do-Sa Amharisch  
 17.00-17.30: 6180 (250 kW, 215°) für das Horn von Afrika: Somali  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm  
 FEBA India produziert in Bangalore und Delhi Sendungen in mehr als 20 Sprachen. Die Sendungen in Kanada, Malayalam, Tamil und Telugu können auch auf der Homepage <http://febaindia.org> abgerufen werden.

### VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE: SENDEPLAN VON GOSPEL FOR ASIA

(WB/HjB) Bereits 1984 begann die protestantische Mission Gospel for Asia mit der Produktion von Rundfunksendungen, die in den Programmblöcken von Trans World Radio oder FEBA-Radio ausgestrahlt wurden. Mittlerweile hat man eigene Sendeblocke aus Al Dhabbaya. Die Sendungen sind auch in Mitteleuropa gelegentlich hörbar, nur für Mitteleuropäer in der Regel unverständlich.

Gospel for Asia hat im Winter 2010/11 folgende Sendezeiten für Programme nach Asien gemietet:  
 00.00-01.30: 6140 (250 kW, 85°)  
 16.00-16.30: 9820 (250 kW, 100°, 16.15 70°, Do-Sa 120°)  
 23.30-24.00: 6160 (250 kW, 85°)  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

### VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE: SENDEPLAN VON TRANS WORLD RADIO

(TWR/HjB) Die protestantische Radiomission Trans World Radio Africa hat im Winter 2010/11 folgenden Sendeplan für das Horn von Afrika:  
 17.30-18.00: 9775 (250 kW, 215°) Fr Kassatte Berhan Sibkatte Wongel (Amharisch-Orthodoxes Programm)

18.00-18.45: 5965 (250 kW, 225°) Maximalzeit für das Horn von Afrika  
 18.00 Tigrigna, Sa Tigre, So Kurnama  
 18.30 Tigrigna, Sa -, So Amharisch  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

### ZYPERN: SENDEPLAN VON TRANS WORLD RADIO

(TWR/HjB) Trans World Radio Europa sendet im Winter 2010/11 nach folgendem Sendeplan über den 600-kW-Mittelwellensender Cape Greco:  
 03.00-03.30 1233 (205°) Mo-Fr Arabisch  
 20.25-22.15 1233 (205°) Arabisch  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm  
 Trans World Radio sendet seit 1974 über Radio Monte Carlo Moyen Orient. Heute sendet die protestantische Radiomission mit der Nutzung weiterer Standorte im Nahen Osten aus Zypern nur noch in Arabisch. In dem Programmblick werden allerdings regionale Sprachvarianten für Ägypten, Jordanien und den Libanon ausgewiesen.

## EUROPA

### ALBANIEN: WINTERSENDEPLAN VON TWR

(TWR/HjB) Trans World Radio hat im Winter 2010/11 folgenden Sendeplan aus Albanien:

19.25-21.45: 1395 (500 kW, 330°) Ungarisch. 20.00 Polnisch. 20.15 Polnisch, Sa Arabisch. 20.30 Kroatisch. 20.45 Kroatisch, Sa Slowenisch, So Bosnisch. 21.00 Serbisch, Sa Kroatisch, So Bosnisch  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Am 20. August 1992 unterzeichneten Trans World Radio und Radio Tirana einen Vertrag über die Nutzung der Mittelwelle 1395 kHz von Radio Tirana. Für die Öffentlichkeitsarbeit von Trans World Radio war es eine Sensation, für die albanischen Senderbetreiber ein Geschäft: Die protestantische Radiomission sendete aus jenem Land, das einst zum ersten offiziell athei-

stischen Land der Erde erklärt worden war. Bis 2007 gab es auch Kurzwellensendungen.

### DEUTSCHLAND: AWR ÜBER MEDIA BROADCAST

(AWR/HjB) Adventist World Radio hat im Winter 2010/11 folgenden Sendeplan über Media Broadcast in Nauen und Wertachtal:

03.00-04.00: 7370 (W-250 kW, 135°) für das Horn von Afrika: Oromo. 3.30 Amharisch  
 03.00-03.30: 7315 (W-250 kW, 135°) für das Horn von Afrika: Tigrigna  
 04.00-04.30: 5975 (W-100 kW, 120°) Bulgarisch  
 07.00-08.30: 11975 (W-100 kW, 210°) für Algerien und Marokko: Arabisch. 7.30 Kabylisch. 8.00 ?  
 08.00-09.00: 12010 (W-100 kW, 210°) für Algerien und Marokko: Französisch. 8.30 Tachelhit  
 10.00-11.00: 9610 (N-100 kW, 180°) So Italienisch  
 12.00-13.00: 15495 (N-250 kW, 85°) für Südasien: Englisch 12.30 Bangla  
 13.00-13.30: 13755 (N-250 kW, 70°) für West-China: Mandarin, Sa So Uighurisch  
 13.30-15.00: 11725 (N-250 kW, 70°) für West-China: Mandarin-Chinesisch  
 15.00-16.00: 11675 (W-250 kW, 75°) für Zentralasien: Nepali. 15.30 Englisch  
 15.00-15.30: 11955 (W-250 kW, 90°) für Südasien: Punjabi  
 15.30-16.00: 11895 (W-250 kW, 75°) für Indien: Hindi  
 16.00-16.30: 6100 (W-100 kW, 120°) für Südosteuropa: Bulgarisch  
 16.30-17.00 17575 (I-250 kW, 125°) für das Horn von Afrika: Somali  
 17.30-18.00: 9595 (W-100 kW, 210°) für Algerien und Marokko: Kabylisch  
 17.30-18.00: 11795 (W-250 kW, 135°) für das Horn von Afrika: Oromo  
 19.00-20.00: 9535 (N-100 kW, 215°) für Algerien und Marokko: Arabisch  
 19.00-20.00: 11760 (W-100 kW, 210°) für Algerien und Marokko: Arabisch. 19.30 Tachelhit

20.00-20.30: 9805 (W-100 kW, 210°) für Algerien und Marokko: Französisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Adventist World Radio sendete ab dem Oktober 1996 aus Jülich und in jüngerer Zeit über Jülich, Nauen und Wertachtal. Der Sendeplan entspricht weitgehend dem Vorwinter, nur dass Hindi und Somali nach Is-soudun ausgelagert sind.

## DEUTSCHLAND: AFGHAN RADIO MIT WEITEREM SENDEPLATZ

(Obs 21.10./HjB) Anfang Oktober 2010 hat Bible Voice Broadcasting Network einen neuen Kunden auf Sendung gebracht: Radio Sadaye Zindagi ([www.sadayezindagi.com](http://www.sadayezindagi.com)) in Dari, das zu einer Programmkooperation [www.afghanradio.org](http://www.afghanradio.org) für Afghanistan gehört.

Damit ergab sich im Oktober folgender Sendeplan:

02.30-03.00 / 7.00: 9725 (al Dhabayya 250 kW, 45°)

15.00-15.30 / 19.30: 11755 (Tblisskaya 200 kW, 104°) Dari

15.30-16.00 / 20.00: 1251 (Dushanbe) Do-Mo

16.00-16.30 / 20.30: 11835 (Wertachtal 250 kW, 90°)

Uhr Weltzeit / afghanischer Zeit Frequenz (Sender) Programm

## DEUTSCHLAND: WINTERSENDEPLAN VON BIBLE VOICE

(MB/HjB) Der Sendezeitmakler Bible Voice Broadcasting Network hat folgenden Wintersendeplan 2010/11: Senderichtung Europa

08.00-08.45: 7220 (W-125 kW, nd) Maximalzeit für Westeuropa

08.00-08.30 Sa So Englisch

08.30-08.45 Sa Englisch

18.00-18.30: 7425 (W-100 kW, 240°) für Spanien: So Spanisch

19.00-20.00: 6030 (W-125 kW, 60°) Maximalzeit für Osteuropa

19.00-19.15 Di Fr Russisch, Do

Ukrainisch, So Englisch

19.15-19.30 Di Fr Russisch, Sa So Englisch

19.30-19.45 Fr Russisch, Sa So Englisch

19.45-20.00 So Englisch

Senderichtung Naher Osten

04.30-05.15: 7410 (W-250 kW, 120°) Maximalzeit

04.30-05.00 Di Do Arabisch

05.00-05.15 Fr Arabisch

16.30-19.15: 9460 (N-100 kW, 130°) Maximalzeit

16.30-16.45 So Englisch

16.45-17.00 täglich Englisch

17.00-17.15 Di Do-So Englisch, Di bis 17.20

17.15-17.45 Do Sa So Englisch

17.45-18.00 Sa So Englisch

18.00-18.15 Di Sa So Englisch

18.15-18.30 Di Hebräische Musik, Sa So Englisch

18.30-19.00 Di Hebräisch, So Englisch

19.00-19.15 So Englisch

17.15-18.00: 7355 (W-100 kW, 120°) Maximalzeit

17.15-17.30 Mo Mi Fr Arabisch

17.30-18.00 Mo Mi Arabisch

18.00-19.00: 6110 (W-125 kW, 120°) So So Englisch

18.30-19.00: 6130 (W-125 kW, 120°) Arabisch

19.00-20.00: 9470 (W-250 kW, 105°) Maximalzeit

19.00-19.45 Sa So Englisch

19.45-20.00 Sa Englisch

Senderichtung Mittlerer Osten

15.30-15.45: 9410 (W-250, 105°) So Farsi

16.00-16.30: 11955 (12.11. ex 11895) (W-250 kW, 90°) für Afghanistan: Radio Sadaye Zindagi in Dari

16.30-18.30: 9925 (W-100 kW, 105°) Farsi für Iran

16.55-17.30: 11915 (W-250 kW, 120°) Maximalzeit

16.55-17.15 Mo-Fr Arabisch

17.15-17.30 Mi Arabisch

18.00-19.00: 7365 (W-100 kW, 90°) für Iran

18.00-18.15 Mo-Fr Farsi, Sa Englisch, So -

18.15-18.30 Mo-Fr Farsi, Sa So -

18.30-19.00 Di Do So Farsi

Senderichtung Indien:

00.30-01.00: 5950 (W-250 kW, 90°) Hindi, Fr-So Englisch

13.45-15.00: 13635 (I-250 kW, 83°) Maximalzeit für Indien

13.45-14.30 So Englisch

14.30-15.00 Sa So Englisch, So ab

7. Nov. 2010 gestrichen

15.00-15.15: 12035 (W-250 kW, 90°) So Englisch

15.15-16.00: 13670 (W-100 kW, 90°) Maximalzeit für Pakistan

15.15-15.30 Sa Englisch

15.30-15.45 Mi Fr Urdu, Do Sa

Englisch

15.45-16.00 Mi Fr Urdu, Do Englisch

Senderichtung Afrika

09.00-10.00: 17545 (W-125 kW, 135°) Fr Arabisch für Ägypten

16.00-18.30: 13810 (I-100 kW, 131°) Maximalzeit für Ostafrika

16.00-16.30 Mo Do Fr So Oromo

16.30-17.00 Amharisch

17.00-17.30 Tigrigna, Do Sa So Amharisch

17.30-18.00 Amharisch

18.00-18.30 Fr-So Somali

16.30-17.45: 11875 (W-100 kW, 150°) Maximalzeit für Sudan

16.30 Nuer. 17.30 Dinka

17.30-17.45 Fr Fur (N-100 kW, 153°)

18.30-18.45: 9510 (I-100 kW, 138°) für Zentralafrika: So KiSwahili

19.30-20.00: 9510 (W-125 kW, 180°) für Westafrika: Sa Französisch. 19.45 Adja

20.45-21.45: 6145 (N-125 kW, 210) Maximalzeit für Westafrika:

20.45-21.15 Arabisch

21.15-21.45 Mi Arabisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## DEUTSCHLAND: SENDEPLAN VON FAMILY RADIO

(MB/HjB) Family Radio hat im Winter 2010/11 folgenden Gesamtsendeplan über Stationen von Media Broadcast in Wertachtal und Nauen:

13.00-15.00: 13820 (N-500 kW, 85°) Bengali

14.00-14.59: 15325 (W-500 kW, 90°) Oriya

14.00-14.59: 13605 (W-250 kW, 75°) Usbekisch

14.00-14.59: 15315 (N-500 kW, 105°) Malayalam

14.00-15.59: 13700 (N-500 kW, 95°) Hindi

14.00-15.59: 13655 (W-500 kW, 90°) Sindhi. 15.00 Kannada

15.00-15.57: 11935 (N-500 kW, 94°) Tamil

15.00-15.59: 9800 (N-500 kW, 84°) Gujarati

16.00-16.59: 11885 (N-500 kW, 105°) Farsi

16.00-16.59: 9405 (N-500 kW, 94°)  
Hindi

16.00-16.59: 11995 (W-250 kW, 120°) Arabisch

16.00-16.59: 13660 (I-500 kW, 125°)  
Oriya

16.00-18.00: 11975 (I-500 kW, 131°)  
Amharisch. 17.00 Kiswahili

17.00-17.59: 9630 (W-500 kW, 105°) Kurdisch

17.00-17.59: 6105 (N-500 kW, 105°)  
Farsi

17.00-17.59: 9850 (W-250 kW, 120°) 11690 (W-100 kW, 180°)  
Arabisch

17.00-18.59: 6140 (W-250 kW, 60°)  
Russisch

18.00-20.00: 3975 (W-250 kW, nd)  
Ungarisch. 19.00 Serbisch

18.00-20.00: 11820 (W-500 kW, 165°) Xhosa. 19.00 Zulu

18.00-19.00: 12015 (I-500 kW, 155°)  
SeSotho

18.00-18.59: 9840 (W-250 kW, 150°) Arabisch

18.00-18.59: 6120 (N-250 kW, 230°)  
Spanisch

18.00-18.59: 6050 (W-100 kW, 90°)  
Rumänisch

18.00-19.00: 11665 (W-500 kW, 180°) Englisch

18.00-18.59: 9535 (N-500 kW, 183°)  
Hausa

18.00-18.59: 13660 (W-500 kW, 165°) SeTswana

19.00-20.00: 11955 (W-500 kW, 165°) KiKongo

19.00-20.00: 9695 (W-500 kW, 210°) Französisch

19.00-20.00: 9500 (W-250 kW, 150°) Arabisch

19.00-22.00: 9480 (N-500 kW, 185°)  
Englisch

20.00-21.00: 9595 (W-500 kW, 180°) Französisch

20.00-21.00: 9515 (N-250 kW, 210°)  
Arabisch

21.00-21.59: 7305 (W-500 kW, 180°) Französisch

21.00-22.00: 6010 (W-250 kW, 210°) Arabisch

21.00-23.00: 5960 (N-250 kW, 210°)  
Arabisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Aufgrund von Endzeitberechnungen des Sendergründers Harold Campings sieht man das Ende der Evangeliumsverkündigung gekommen und nimmt vor dem Datum noch

möglichst viele Sprachen ins Programm. Relativ neu sind die vielen afrikanischen Sprachen.

## DEUTSCHLAND: SENDEPLAN VON FEBA-RADIO

(MB/HjB) FEBA-Radio ergänzt seine Versorgung des Nahen Ostens mit folgender Sendung aus den Wertachtal:  
19.00-19.30: 7235 (W-250 kW, 105°) für den Nahen Osten: Arabisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## DEUTSCHLAND: SENDEPLAN VON GOSPEL FOR ASIA

(MB/HjB) Gospel for Asia sendet im Winter 2010/11 über Media Broadcast in Wertachtal und Issoudun nach folgendem Sendepplan für Süd-asien:  
00.30-01.30: 7215 (W-250 kW, 90°) für Pakistan und Westregionen Indiens  
12.30-14.59: 15285 (W-250 kW, 90°) für Pakistan und Westregionen Indiens  
13.30-15.29: 12005 (W-250 kW, 90°) für Ostregionen Indiens bis Burma  
15.30-16.29: 11645 (W-250 kW, 90°) für Pakistan und Westregionen Indiens  
23.30-00.30: 7240 (I-250 kW, 75°) für Ostregionen Indiens bis Burma  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Im Winterhalbjahr 2002/03 hat Gospel for Asia erstmals in Wertachtal Sendezeit angemietet. Die Sendungen sind in südasiatischen Sprachen, die häufig wenigstens teilweise in Sendeleisten zusammengefasst werden.

## DEUTSCHLAND: SENDUNGEN DES LUTHERISCHEN WELTBUNDES

(WB/HjB) Der Lutherische Weltbund hat im Winter 2010/11 folgende Kurzwellensendungen aus dem Wertachtal:  
13.30-13.45: 17650 (250 kW, 75°) für Südostasien: Burmesisch  
18.30-18.59: 9800 (500 kW, 180°) für Westafrika: Fulani

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## DEUTSCHLAND: SENDEPLAN FÜR DEN OVERCOMER

(MB/HjB) Brother Stair hat zum 31. Oktober folgenden Wintersendeplan 2010/11 für die Overcomer Ministries über Media Broadcast:  
14.00-15.00: 13810 (N-100 kW, 129°) für den Nahen Osten  
15.00-16.00: 17485 (W-100 kW, 180°) für Zentralafrika  
19.00-20.00: 5945 (W-100 kW, 300 kW), 9860 (W-500 kW, nd)  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Da R. G. Stair seine Sendezeit nach Finanzlage kauft, wechselt der Umfang des Sendepplans relativ häufig. Im November gab es diverse Änderungen:  
12.00-14.00: 15320 (N-100 kW, 210°) ab 12. Nov. neu für Nordwestafrika  
13.00-14.00: 11680 (W-250 kW, 90°) 17765 (N-250 kW, 70°) ab 18. November für Süd- bzw. Ostasien  
14.00-16.00: 9460 (W-100 kW, 300°) ab 12. November neu für Westeuropa  
14.00-16.00: 13810 (N-100 kW, 129°) für den Nahen Osten (ab 12. Nov. ex 14.00-15.00)  
15.00-16.00: 17485 (W-100 kW, 180°) für Zentralafrika  
19.00-20.00: 5945 (W-100 kW, 300 kW), 9860 (W-500 kW, nd) ab 12. November gestrichen  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## DEUTSCHLAND: SENDEPLAN VON PAN AMERICAN BROADCASTING

(MB/HjB) Pan American Broadcasting hat im Winter 2010/11 folgende Zeiten bei Media Broadcast aus Issoudun oder Wertachtal:  
14.00-14.45: 13645 Maximalzeit  
14.00-14.15: So (W-125 kW, 85°)  
14.15-14.30: Mo-So (W-125 kW, 85°)  
14.30-14.45: So (I-250 kW, 85°)  
19.30-20.30: 6040 (W-250 kW, 150°) Maximalzeit  
19.30-20.15: Sa So  
20.15-20.30: Sa

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

Die Sendungen sind in der Regel in Englisch.

## DEUTSCHLAND: SENDEPLAN VON TRANS WORLD RADIO

(TWR/HjB) Trans World Radio Europa hat im Winter 2010/11 folgenden Sendepan über die Sender von Media Broadcast in Nauen oder Wertachtal:

08.00-08.50: 6105 (N-100 kW, 285°)  
Englisch

Mo-Fr 8.00-8.50, Sa 8.15-8.50. So 7.45-8.50

15.00-16.00: 7300 (W-100 kW, 60°)  
Maximalzeit

15.00-15.30 Russisch, Mo Belorussisch

15.30 Sa So Russisch

16.30-17.00: 6120 (W-100 kW, 105°) Sa Rumänisch

16.30-17.00: 9685 11695 (W-100 kW, 90°) Mo-Fr Armenisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

## DEUTSCHLAND: RELIGIÖSE EINZELSENDUNGEN BEI MEDIA BROADCAST

(MB/HjB) Einige religiöse Anbieter senden nur tageweise über von Media Broadcast bereitgestellte Kurzwellensender in Nauen oder Wertachtal:

Christliche Wissenschaft  
19.00-19.59: 5960 (W-100 kW, 75°)  
Sa Russisch

Evangelische Missionsgemeinden  
11.30-11.59: 6055 (W-125 kW, nd)  
Sa So Deutsch

Missionshaus Arche  
12.00-12.15: 6055 (W-250 kW, nd)  
So Deutsch

Missionswerk Friedensstimme  
12.00-12.30: 11840 (N-250 kW, 20°)  
Sa Russisch

16.00-16.30: 9605 (W-250 kW, 60°)  
Sa Russisch

Radio Réveil (CH-2022 Bevaix)  
18.30-18.45: 9760 (I-100 kW, 142°)  
Di Do Französisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

## ESTLAND: TWR ÜBER PEERERADIO

(TWR/HjB) Trans World Radio hat folgenden Wintersendeplan 2010/11 aus Tartu:

03.00-05.00: 1035 (100 kW, nd)  
Russisch

17.00-18.00: 1035 (100 kW, nd) Mo  
Mi Fr Russisch

19.00-21.00: 1035 (100 kW, nd)  
Russisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

## FRANKREICH: SENDEPLAN VON TRANS WORLD RADIO ÜBER ROUMOULES

(TWR/HjB) Die protestantische Radiomission Trans World Radio Europa hat im Winter 2010/11 folgenden Sendepan über die Mittelwelle in Roumoules:

20.15-20.30: 1467 (1 MW, 25°)  
Tschechisch

20.30-20.45: 1467 (1 MW, 25°)  
Tschechisch, Sa (216°) Französisch

20.45-21.00: 1467 (1 MW, 216°) Kabyllisch, Sa Französisch

21.00-21.15: 1467 (1 MW, 216°) Kabyllisch

21.15-21.30: 1467 (1 MW, 241°) Mo  
Mi Tamazight, Di Tarifit, Do Arabisch, Fr Sous / Tachelhit, Sa So Kabyllisch

21.30-23.00: 1467 (1 MW, 216°)  
Arabisch (inkl. regionalen Varianten)

23.00-23.15: 1467 (1 MW, 325°)  
Englisch, So bis 23.45

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## FRANKREICH: SENDEPLAN VON TRANS WORLD RADIO ÜBER FONTBONNE

(TWR/HjB) Trans World Radio Europa hat im Winter 2010/11 folgenden Sendepan über die traditionellen Sendestation in Fontbonne:

06.45-07.00: 5915 (44°) 7220 (65°)  
Polnisch

07.00-07.15: 5915 (44°) 7220 (65°)  
Mo Di Do Fr Tschechisch

08.00-08.50: 9800 (324°) Englisch  
Sa 8.15-8.50. So 7.45-9.20

09.00-09.27: 9430 (85°) Sa Serbisch

09.30-10.00: 9430 (65°) Ungarisch  
11.00-11.30: 9440 (85°) Sa Rumänisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

Trans World Radio sendet seit 1961 aus Monte Carlo und verfügte zeitweise über zwei 100- und einen 500-kW-Kurzwellensender. Der in den achtziger Jahren aufgestellte 500-kW-Sender erscheint schon lange nicht mehr im Sendepan.

## IRLAND: SPIRIT RADIO VOR DEM SENDESTART AUF UKW

(MN 3.11./HjB) Spirit Radio, das bereits 2007 als landesweites christliches Programm lizenziert worden ist, hat von der Broadcasting Authority of Ireland grünes Licht für den Sendebeginn bekommen. In einer ersten Phase soll ab Januar 2011 in Dublin, Cork, Limerick, Galway, Waterford auf UKW gesendet werden. In einem bis anderthalb Jahren soll auch die Mittelwelle eingesetzt werden. Die Rede ist von Athlone 612 kHz (100 kW) als Hauptwelle und Lifford 549 kHz (25 kW) bzw. Macroom 675 kHz zur Ergänzung für den Norden und Süden. Spirit Radio hat schon 2004 und 2006 in verschiedenen Städten mit zeitlich begrenzten Senderechten gearbeitet. Das spendenfinanzierte Projekt arbeitet allerdings mit einem sehr engen Budget, so dass die Inbetriebnahme weiterer angekündigter UKW-Frequenzen und der Mittelwellen dahinsteht.

## LITAUEN: WINTERSENDEPLAN VON HCJB GLOBAL

(HCJB/HjB) Der deutsche Zweig von HCJB Global organisiert folgende Sendungen aus Sitkunai:

15.30-16.28: 3955 (100 kW, 79°) So  
Russisch. 16.00 Tschetschenisch

16.30-17.30: 3955 (alternativ 6035) (100 kW, 259°) für Europa: Platt-, 17.00 Hochdeutsch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Sonntags kann man sehr schön beobachten, wie sich die Umschaltung der Antenne von der Richtung GUS in die Richtung Europa auf die Signalstärke auswirkt.

## MOLDOWA: WINTERSENDEPLAN VON FAMILY RADIO

(Obs/HjB) Family Radio Europa sendet im Winter 2010/11 nach folgendem Sendeprogramm aus Grigoriopol-Maiac:

14.00-16.00: 7565 (300 kW, 116°)  
Urdu  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

## MOLDOWA: TWR- WINTERSENDEPLAN

(TWR/HjB) Trans World Radio Europa sendet im Winter 2010/11 nach folgendem Sendeprogramm auf Mittelwellen von Grigoriopol-Maiac:

18.00-20.00: 1548 (1 MW, 245°) für Südosteuropa: Bulgarisch. 18.30 Romani-Balkan. 18.45 Rumänisch. 19.15 Mo-Fr Romani-Vlax, Sa So Rumänisch. 20.45 Serbisch  
18.30-19.00: 1413 (500 kW, 80°) für GUS: Ukrainisch  
20.00-21.00: 999 (500 kW, ND) für GUS: Ukrainisch / Russisch. 20.30 Russisch / Belorussisch / Ukrainisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Die TWR-Sendungen aus Moldowa wurden im Dezember 1996 auf der Mittelwelle 999 kHz für den GUS-Raum begonnen und im August 1999 durch Sendungen für den Balkan auf 1548 kHz erweitert. Trans World Radio sendet in insgesamt drei Roma-Sprachen: für das frühere Jugoslawien (Bayash), Bulgarien und Rumänien.

## ÖSTERREICH: ADVENTIST WORLD RADIO ÜBER MOOSBRUNN

(AWR/HjB) Adventist World Radio hat folgenden Wintersendeplan 2010/11:

02.00-03.00: 5970 (300 kW, 90°) für Pakistan und Nordindien: Urdu, 2.30 Punjabi  
03.30-04.30: 6090 (300 kW, 100°) für den Mittleren Osten: Farsi. 4.00 Arabisch  
04.30-05.00: 6045 (300 kW, 220°) für Algerien und Marokko: Französisch  
14.00-14.30: 15440 (300 kW, 90°) für Pakistan und Nordindien: Urdu

14.30-15.00: 17605 (300 kW, 145°) für das Horn von Afrika: Afar

15.00-15.30: 11775 (300 kW, 120°) für die Türkei: Türkisch

16.00-16.30: 9790 (300 kW, 90°) für Pakistan und Nordindien: Urdu

16.30-17.30: 9830 (300 kW, 100°) für den Mittleren Osten: Farsi

18.00-18.30: 9515 (300 kW, 160°) für den Sudan: Mo Bari, Di Juba Arabisch, Mi Englisch, Do Dinka, Fr Zande, Sa Acholi, So Moro

18.30-19.00: 9605 (300 kW, 190°) für Libyen: Arabisch

19.00-20.00: 9625 (300 kW, 190°) für Nigeria: Hausa. 19.30 (175°) für Zentralafrika: Französisch

20.00-20.30: 9770 (300 kW, 210°) für Westafrika: Dyoula

20.30-21.00: 9805 (300 kW, 210°) für Westafrika: Französisch

21.00-21.30: 9830 (300 kW, 210°) für Westafrika: Englisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

Adventist World Radio sendet seit dem 25. März 2001 über die Kurzwellensender in Moosbrunn. Die adventistische Radiomission wechselte damals von Rimavska Sobota, wo man vom 1. Jan. 1994 bis 24. März 2001 bis zu drei der vier 250-kW-Sender gleichzeitig eingesetzt hatte. Mit 12,5 Sendestunden täglich war Adventist World Radio 2001 der erste Großkunde des österreichischen Kurzwellenzentrums bei der Vermarktung der Anlagen, die seit drastischen Kürzungen des Sendenumfangs von Radio Österreich International selbst nur noch in geringem Umfang genutzt wurden.

## ÖSTERREICH: FEBA-RADIO ÜBER MOOSBRUNN

(FEBA 20.10./HjB) FEBA-Radio ergänzt seine Versorgung des Nahen Ostens mit folgender Sendung aus Moosbrunn

08.00-08.30: 15220 (300 kW, 115°) für den Nahen Osten: Arabisch ([www.arabicradio.org](http://www.arabicradio.org))

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## ÖSTERREICH: TRANS WORLD RADIO ÜBER MOOSBRUNN

(TWR/HjB) Trans World Radio hat im Winter 2010/11 folgende Sendungen aus Moosbrunn:

15.00-16.00: 9495 (100 kW, 55°)  
Maximalzeit für GUS:

15.00-15.30 Russisch, Mo Belorussisch

15.30-16.00 Sa So Russisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

## RUSSLAND: WINTERSENDEPLAN VON FAMILY RADIO

(Obs/HjB) Die teilweise Sonderlehren vertretende protestantische Radiomission Family Radio hat folgenden Wintersendeplan 2010/11 aus Russland für Europa:

19.00-20.00: 6000 (Moskau 250 kW, 240°) für Südeuropa: Italienisch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## SLOWAKEI: WINTERSENDEPLAN VON NEXUS IBA

(RoN 5.11./HjB) Mit Freunde präsentiert Ron Norton von der NEXUS-International Broadcasting Association einen neuen Kunden des Sendezweitmaklers: „Wir freuen uns, wieder ein katholisches Programm auf dem Sendeprogramm zu haben. Nach den ersten Programmen zu urteilen, kann ich auch sagen, dass es keines der Schreiprogramme ist, das wir so oft hören. Heaven's Peace Plan von Pater Nicholas Gruner ist seit 1987 auf Sendung.“ Heaven's Peace Plan (Fatima Network USA) wird seit dem 7. November 2010 sonntags 1030 Uhr auf 9510 kHz (Rimavska Sobota) ausgestrahlt. IRRS organisiert Sendezeit für Hobbyprogramme, religiöse Angebote und den UN-Sender Radio Miraya für den Sudan. Insgesamt schaut der Wintersendeplan 2010/11 ([www.nexus.org/NEXUS-IBA/Schedules](http://www.nexus.org/NEXUS-IBA/Schedules)) so aus:  
03.00-06.00: 9670 (9.11. ex 7385) (150 kW, 145°) UN-Radio Miraya in Englisch und Arabisch für Sudan  
09.00-10.00: 9510 (150 kW, nd) Sa für Europa und Mittelmeerraum, DX- bzw. Hobbyprogramme, so 1.

Sa Radio Joystick, 3. Sa Radio City  
 10.30-13.00: 9510 (150 kW, nd) So European Gospel Radio für Europa und Mittelmeerraum  
 14.00-17.00: 15710 (150 kW, 145°) UN-Radio Miraya in Englisch und Arabisch für Sudan  
 19.00-20.00: 6090 (13.11. ex 7290) (150 kW, nd) European Gospel Radio Englisch für Europa und Mittelmeerraum, Sa DX-Programme (ex Fr-So bis 21.00)  
 Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## VATIKAN: WINTERSENDEPLAN VON RADIO VATIKAN

(RV 22.11./HjB) Mit dem Ende der Sommerzeit hat Radio Vatikan die Nutzung der Mittelwelle 1530 kHz so gut wie aufgegeben. Nach Angaben der Homepage hat die Stimme des Papstes und der katholischen Weltkirche folgenden Wintersendeplan 2010/11:

Afrika  
 02.30-03.00: 7360 Französisch  
 03.30-05.00: 7360 9660 (Madagaskar) Englisch, 3.30 KiSwahili, darin So 3.45 Somali. 4.00 Amharisch / Tigrigna. 4.30 Französisch  
 05.00-06.00/06.30: 9645 11715 Arabisch  
 05.00-05.30: 7360 9660 (Madagaskar) 11625 Englisch.  
 05.30-07.00: 7360 9660 11625 Portugiesisch. 6.00 Französisch. 6.30 Englisch  
 09.30-11.00: 15595 17765 So Feiertage Geez Liturgie  
 11.00-11.15: 21680 So Feiertage Angelus  
 13.00-13.30: 21680 Italienisch  
 16.00-17.00: 11625 13765 (Madagaskar) KiSwahili, darin Sa 16.15 Somali.  
 16.30-17.30: 11625 13765 Amharisch / Tigrigna. 17.00 Französisch  
 17.30-18.30: 9755 11625 13765 Englisch. 18.00 Portugiesisch  
 19.00: 9755 11625 Sa Spanisch  
 19.40-21.00: 7365 9755 11625 Rosenkranz. 20.00 Englisch. 20.30 Französisch  
 Amerika  
 00.30-02.30: 1260 7305 9610 (Sackville) Portugiesisch. 1.00 Spanisch

02.30-03.30: 6040 (Sackville) 7305 Französisch. 2.50 Englisch. 3.20 Spanisch  
 09.00-: 1260 Mo-Sa Portugiesisch  
 10.00-11.00: 21680 Mo-Sa Portugiesisch  
 11.30-12.00: 9865 21680 Mo-Sa Spanisch  
 12.00-: 9865 Mo-Sa Englisch  
 20.45-21.15: 9800-DRM (Sackville) Englisch  
 23.00-23.30: 7370-DRM Englisch Asien und Ozeanien  
 00.25-00.40: 5895 7335 Mo Do Urdu  
 00.40-02.00: 5895 7335 Hindi, Tamil, Malayalam, Englisch  
 02.00-03.20: 15460 (Malolos PH) Hindi, Tamil, Malayalam, Englisch  
 05.00: 9645 11715 Arabisch  
 11.00: 17765 So Feiertage Angelus.  
 11.30: 15595 17765 Fr englische Messe  
 12.30-13.15: 6020 (Malolos PH) 5985 15235 Chinesisch, Sa -13.30 Messe  
 13.15: 13765 15235 Vietnamesisch  
 13.30-14.00: 5900 9695 Russisch  
 14.15: 11850 13765 Mi Sa Urdu  
 14.30: 7585 11850 13765 Hindi, Tamil, Malayalam, Englisch  
 15.30-: 7285 11850 13765 Sa englische Messe  
 22.00-22.45: 5900 7395 9600 Chinesisch  
 23.15-24.00: 7395 9600 Vietnamesisch  
 Europa  
 00.30-01.45: 1260 Portugiesisch. 1.00 Spanisch  
 03.10-03.30: 1260 6185 9645 Armenisch  
 03.30-04.00: 1260 6185 7335 9645 Russisch  
 03.30-04.10: 4005 Slowenisch. 3.50 Kroatisch  
 04.00-05.00: 1260 6185 7335 Ukrainisch. 4.20 Belorussisch. 4.40 Litauisch  
 04.10-05.20: 4005 Tschechisch. 4.25 Slowakisch. 4.40 Ungarisch. 5.00 Polnisch.  
 05.00-05.20: 1260 Arabisch  
 05.00-05.20: 6185 7335 Lettisch  
 05.20-05.40: 4005 5965 Deutsch  
 05.20-06.00: 1611 6185 7335 Rumänisch. 5.40 Bulgarisch  
 05.40-06.30: 4005 5965 7250 Französisch  
 06.00-06.20: 1260 1611 6185 7335 Skandinavisch

06.00-0630: 1530 4005 5965 7250 Englisch  
 06.20-: 1260 1611 Albanisch  
 06.30- 585 1530 4005 5965 7250 9645 11740 15595 Lateinische Messe  
 07.00-07.45: 585 1530 1611-DRM 4005 5965 7250 9645 11740 15595 Mo-Sa Nachrichten in Italienisch, Französisch, Englisch  
 07.10-: 7250 9645 So Feiertage Rumänische Liturgie  
 07.15-: 1611 9850 11740 So Feiertage ukrainische Liturgie  
 07.45-08.00: 5965 7250 9645 15595 Mo-Sa Arabisch  
 08.30-09.10: 585 7250 So Feiertage italienische Messe  
 09.00-: 1260 Mo-Sa Portugiesisch  
 09.15-10.15: 585 1611-DRM 5965 Mi Papstaudienz, So Italienisch  
 09.30-11.00: 11740 15595 17765 So Feiertage Orientalische Liturgie  
 10.00-: 1260 Mo-Sa Portugiesisch  
 11.00-11.15: 585 1611-DRM 5965 7250 9645 11740 15595 17765 So Feiertage Angelus  
 11.00-11.15: 585 1611-DRM 5965 Mo-Sa Nachrichten in Italienisch  
 11.30-12.30: Mo-Sa Spanisch. 12.00 Englisch  
 12.00-12.10: 585 1611-DRM 5965 Mo-Sa Nachrichten in Französisch  
 13.00-13.30: 585 1611-DRM 5965 7250 9645 15595 Italienisch  
 13.30-14.00: 1260 Russisch  
 14.00-14.30: 1260 7250 9645 Spanisch. 14.15 Portugiesisch  
 15.00-: 1260 Mo Fr Spanisch, Do Portugiesisch  
 15.00-15.30: 5885 6060-DRM 7250 9645 Deutsch. 15.15 Polnisch  
 15.30-16.30: 5885 7250 9645 Musik, Fr Italienisch. 16.00 Vesper  
 16.00-: 1260 Portugiesisch  
 16.30-17.00: 585 5885 7250 Mo-Sa Italienisch  
 16.50-17.10: 1611 7365 9585 Armenisch  
 17.00-17.30: 585 4005 5885 7250 7290 9645 Nachrichten in Französisch, Englisch  
 17.10-17.40: 1611 6185 7365 9585 Russisch  
 17.30-: 1260 Spanisch  
 17.30-17.50: 4005 5885 7250 Slowenisch  
 17.40-18.00: 1611 6185 7365 Ukrainisch

17.50-18.30: 4005 5885 Kroatisch.  
18.10 Ungarisch.  
18.00-19.40: 1260 1611 6185 7365  
Belorussisch. 18.20 Litauisch.  
18.40 Lettisch. 19.00 Rumänisch.  
19.20 Bulgarisch  
18.30-: Mo-Sa Italienisch  
18.30-19.40: 4005 5885 7250  
Tschechisch. 18.45 Slowakisch.  
19.00 Polnisch. 19.20 Deutsch  
19.40-20.00: 585 1530 4005 5885  
7250 7435 Rosenkranz  
19.40-20.20: 1260 1611 6185 7355  
Skandinavisch. 20.00 Albanisch  
20.00-20.30 1530 4005 5885 7250  
7435 Italienisch, So 20.20 Espe-  
ranto  
20.20: 1260 1611 6185 7355 Mi Do  
Esperanto  
20.20: 1260 1611 Filipino  
20.30-21.20: 1530 4005 5885 7250  
Französisch. 20.50 Englisch  
21.00: 1260 5910 7385 Russisch  
21.20-21.40: 4005 5885 7250 Spa-  
nisch.  
21.40-22.00: 1611-DRM 4005 5885  
7250 Arabisch  
22.00-23.10: 585 1611-DRM 4005  
5885 Italienisch  
23.10-: 1611-DRM Deutsch Eng-  
lisch Italienisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm  
Sondersendungen werden bei  
[www.radiovaticana.org/CoorPro/entrasmispec.htm](http://www.radiovaticana.org/CoorPro/entrasmispec.htm) bekanntgegeben.

## VATIKAN: VATIKAN-TV JETZT AUCH IN HD UND 3D MÖGLICH

(RV 17.11./HjB) „Danke, Sony“ mit dieser für eine Pressekonferenz im Vatikan seltenen Eröffnung eröffnete Erzbischof Claudio Maria Celli eine Konferenz über den neuen Übertragungswagen des Vatikanfernsehens. Mit dem neuen Übertragungswagen ist die Technik des vatikanischen Fernsehdienstes CTV komplett auf Hochauflösendes Fernsehen umgestellt, und außerdem ist das fast vierzehn Meter lange Fahrzeug jetzt auch für dreidimensionales Fernsehen ausgestattet.  
„Das ist mit Sicherheit die größte Investition, die das Vatikanfernsehen in den letzten Jahren oder auch in seiner über 25-jährigen Geschichte getätigt hat“, sagt Vatikansprecher und CTV-Direktor Federico Lombardi.

„Immer mehr Fernsehkanäle übertragen mittlerweile in HD; praktisch alle Regiewagen, die heute in Dienst gestellt werden, haben HD. Daran konnten wir nicht vorbeisehen. Von heute an werden wir anderen Sendern unsere Bilder von Papst-Auftritten in Hochauflösung zur Verfügung stellen und auch unser ganzes vatikanisches TV-Archiv in HD führen.“  
Insgesamt hat die neue technische Ausstattung 4,5 Millionen Euro gekostet; davon übernahm der japanische Elektronikkonzern Sony etwa 900.000 Euro. Außer einer kräftigen Spende der Kolumbusritter, die dem CTV schon drei Regiewagen mitfinanziert haben, hat der vatikanische Fernsehdienst auch selbst für die Finanzierung auf die Seite gelegt.  
Lombardi kündigte außerdem an, der vatikanische Fernsehdienst werde demnächst seine Bilder in Rom und Umgebung auch direkt senden, wengleich man sicher kein eigenes Vollprogramm machen könne. Bislang belieferte CTV lediglich andere Sender mit Filmmaterial und verfügte nicht über eigene Sendefrequenzen.

## VEREINIGTES KÖNIGREICH: SENDEPLAN VON FAMILY RADIO

(Obs/HjB) 1996 hat Family Radio, die Muttergesellschaft der US-amerikanischen Kurzwellenstation WYFR Okeechobee, einen Sendezeittausch mit der BBC vereinbart. Die Kooperation wird heute mit den privatisierten Nachfolgern in noch größerem Maßstab fortgeführt.  
Die US-amerikanische Radiomission hat im Winter 2010/11 zunächst folgende Sendungen aus Großbritannien:  
17.00-18.00: 9430 (Skelton 300 kW, 110°) für die Türkei: Türkisch  
17.00-18.00: 9530 (Rampisham 500 kW, 105°) für den Nahen Osten: Arabisch  
17.00-18.00: 11665 (Rampisham 500 kW, 120°) für Ostafrika: Somali  
18.00-19.00: 6090 (Rampisham 500 kW, 95°) für Europa: Tschechisch  
18.00-19.00: 7240 (Skelton 300 kW, 110°) für Afrika: neu Griechisch (statt Englisch)

18.00-19.00: 9985 (Rampisham 500 kW, 105°) für die Türkei: Türkisch  
18.00-19.00: 9660 (Skelton 300 kW, 140°) für Nordafrika: Arabisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm  
Aufgrund von Endzeitberechnungen des Sendergründers Harold Campings sieht man das Ende der Evangeliumsverkündigung gekommen und nimmt vor dem Datum noch möglichst viele Sprachen ins Programm. Relativ neu auf diesem Sendeplan sind Griechisch und Somali.

## VEREINIGTES KÖNIGREICH: SENDEPLAN FÜR IBRA-RADIO

(WB/HjB) Das von der schwedischen Pfingstbewegung finanzierte IBRA-Radio hat im Winter 2010/11 folgende Sendungen über Sender in Großbritannien:  
17.00-18.00: 9615 (Woofferton 300 kW, 114°) für Nahost: Arabisch  
17.30-18.00: 11785 (Skelton 300 kW, 140°) für Ostafrika: KiSwahili  
18.00-20.15: 9635 (Skelton 300 kW, 140°) Arabisch und afrikanische Sprachen  
18.00-19.00: 9420 (Rampisham 250 kW, 95°) Arabisch  
19.00-20.30: 7445 (Rampisham 250 kW, 160°) afrikanische Sprachen  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm  
In früheren Jahrzehnten nutzte IBRA-Radio für seine internationalen Sendungen Kurzwellensender in Portugal, auf Malta und im Südlibanon, in den letzten Jahren hauptsächlich russische Sendeanlagen und seit dem 1. Jan. 2001 Anlagen in Jülich. Seit dem Sommer 2009 arbeitet man mit VT Communications bzw. seinen Nachfolgern zusammen.

## OZEANIEN

### AUSTRALIEN: SENDEPLAN VON HCJB AUSTRALIA

(HCJB/HjB) HCJB Australia hat folgenden Wintersendeplan 2010/11:  
00.00-00.30: 15525 (100 kW, 340°) für Ostasien: Amoy, Sa So Mandarin-Chinesisch

00.00-01.00: 15400 (100 kW, 307°)  
für Südostasien: Indonesisch, So Rawang. 0.30 Rawang

01.00-03.00: 15400 (100 kW, 307°)  
für Südasien: Nepali. 1.15 Mo Gujarati, Di Urdu, Mi Marathi, Do Bhojpuri, Fr Punjabi, Sa Tamil, So Malayalam. 1.30 Urdu. 2.00 Hindi. 2.30 Mo Do Kuruk, Di Marawari, Mi Telegu, Fr Hmar, Sa So Chhattisgarhi. 2.45 Englisch

07.30-09.30: 11750 (50 kW, 120°)  
für Ozeanien: Englisch

10.30-12.30: 15400 (100 kW, 340°)  
für Ostasien: Mandarin-Chinesisch, darin 11.30-12.00 Mo-Fr Amoy

11.45-13.00: 15340 (100 kW, 307°)  
für Südostasien: Indonesisch.  
12.00 Indonesisch, So Malaiisch.  
12.30 Rawang

12.30-14.00: 15400 für Ostasien:  
Englisch. 13.30 Mandarin-Chinesisch

13.00-15.30: 15340 (100 kW, 307°)  
für Südasien: Nepali. 13.15 Mo Gujarati, Di Urdu, Mi Marathi, Do Bhojpuri, Fr Punjabi, Sa Tamil, So Malayalam. 13.30 Hindi. 14.00 Urdu. 14.30 Mo Do Kuruk, Di Marawari, Mi Telegu, Fr Hmar, Sa So Chhattisgarhi. 14.45 Englisch

22.00-24.00: 15525 (100 kW, 340°)  
für Ostasien: Mandarin-Chinesisch, darin Fr Sa Japanisch

23.45-24.00: 15400 (100 kW, 307°)  
für Südostasien: Indonesisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm  
Derzeit arbeitet das HCJB Technology Center an einem 100 kW-Sender aus Pifo, Ekuador, der nach seiner Überholung bei HCJB Global-Australia in Kununurra.

## PALAU: SENDEPLAN VON RADIO STATION T8WH

(FCC 4.11./HjB) Für „KHBN“, das längst T8BZ war und inzwischen T8WH ist wurden von der US-Fernmeldebehörde folgende Winterfrequenzen 2010/11 angemeldet:

00.00-00.30: 17840 (100 kW, 270°)  
Radio Australia in Indonesisch

00.30-04.00: 15680 (100 kW, 270°)

01.00-01.30: 17585 (100 kW, 270°)

04.00-04.30: 17840 (100 kW, 270°)  
Radio Australia in Indonesisch

04.30-05.00: 15680 (100 kW, 270°)

05.00-05.30: 17840 (100 kW, 270°)  
Radio Australia in Indonesisch

05.30-13.00: 15680 (100 kW, 270°)

11.00-12.00: 9945 (100 kW, 318°)  
IBRA-Radio in Chinesisch

11.00-13.00: 9965 (100 kW, 270°)  
Radio Australia in Englisch

13.00-14.00: 13745 (100 kW, 270°)

13.00-14.30: 9965 (100 kW, 318°)

14.00-14.30: 9965 (100 kW, 270°)

14.00-14.50: 9955 (100 kW, 345°)

14.30-15.00: 9930 (100 kW, 318°)

14.30-15.00: 9950 (100 kW, 345°)  
Furusato no Kaze: Suchprogramm nach in Nordkorea vermuteten Japanern in Japanisch

15.00-15.00: 9975 (100 kW, 345°)  
Nippon no Kaze Suchprogramm nach in Nordkorea vermuteten Japanern in Koreanisch

15.30-16.00: 9965 (100 kW, 345°)  
Nippon no Kaze Suchprogramm nach in Nordkorea vermuteten Japanern in Koreanisch

16.00-19.00: 9965 (100 kW, 270°),  
16.00-16.30 Radio Australia in Chinesisch

16.00-22.00: 9930 (100 kW, 345°)

18.00-19.00: 9955 (100 kW, 318°)

19.00-22.00: 9955 (100 kW, 270°)

22.00-13.00: 9930 (100 kW, 318°)

22.00-14.00: 9965 (100 kW, 345°)

22.00-24.00: 13590 (100 kW, 270°)  
Radio Australia in Englisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm  
Tatsächlich hat der für KHBN angemeldete Frequenzeinsatz nie dem Umfang der Praxis entsprochen.

## USA (GU): WINTERSENDEPLAN VON KSDA GUAM

(AWR/HjB) Die adventistische Kurzwellenstation KSDA Guam hat folgenden Sendeplan für den Winter 2010/11:

00.00-01.00: 17635 (100 kW, 285°)  
für Südostasien: Burmesisch. 0.30 Karen

00.00-02.00: 12035 (100 kW, 330°)  
17880 (100 kW, 315°) +

01.00-02.00: 17635 (100 kW, 300°)  
für China: Mandarin-Chinesisch

03.00-03.30: 17635 (100 kW, 345°)  
für Sibirien: Russisch

10.00-11.00: 11995 (100 kW, 315°)  
15260 (100 kW, 300°) für China: Mandarin-Chinesisch

10.30-11.00: 11870 (100 kW, 270°)  
für die Philippinen: Mo Di Tagalog, Mi Do Ilonggo, Fr Sa Cebuano, So Ilocano

10.30-11.00: 11730 (100 kW, 315°)  
für Ostasien: Mongolisch

11.00-13.00: 11825 (100 kW, 315°)  
12035 (100 kW, 300°) +

11.00-12.00: 11730 (100 kW, 330°) +

12.00-13.00: 11855 (100 kW, 330°) +

13.00-14.00: 9920 (100 kW, 315°)

14.00-15.00: 12035 (100 kW, 300°)  
9810 (100 kW, 315°)  
für Ostasien: Mandarin-Chinesisch

11.00-11.30: 15495 (100 kW, 255°)  
für Westindonesien: Indonesisch

11.30-12.00: 15260 (100 kW, 255°)  
für Südostasien: Sundanesisch, Mo Mi Fr Javanesisch

12.00-13.00: 9800 (100 kW, 330°)  
für Nordostasien: Koreanisch

13.00-14.00: 15660 (100 kW, 285°)  
für Südasien: Bangla. 13.30 Englisch, Mi So Assamesisch, Do Fr Hmong

13.00-14.00: 11935 (100 kW, 270°)  
für Südostasien: Khmer, Mo-Mi (255°) Malaiisch. 13.30 Thai, Di So Englisch, Do Sa Laotisch

13.30-14.00: 9655 (100 kW, 345°)  
für Sibirien: Russisch

14.00-15.00: 11940 (100 kW, 285°)  
für Burma: Chin. 14.30 Karen

14.00-14.30: 15255 (100 kW, 270°)  
für Sri Lanka: Sinhala

14.30-15.00: 11770 (100 kW, 285°)  
für Burma: Burmesisch

15.00-15.30: 11685 (100 kW, 285°)  
für Südasien: Tamil

15.00-15.30: 11695 (100 kW, 285°)  
für Südasien: Mizo.

15.30-16.00: 15495 (100 kW, 285°)  
für Südasien Marathi

15.00-15.30: 12025 (100 kW, 270°)  
für Südasien: Englisch

15.00-15.30: 11655 (100 kW, 270°)  
für Südasien: Telugu

15.30-16.30: 11690 (100 kW, 285°)  
für Südasien: Kannada. 16.00 Englisch

15.30-16.00: 11955 (100 kW, 270°)  
für Südasien: Malayalam

15.30-16.00: 12105 (100 kW, 285°)  
für Südasien: Hindi

16.00-17.00: 9790 (100 kW, 300°)  
für Südasien: Urdu. 16.30 Englisch

16.00-16.30: 9585 (100 kW, 285°)  
für Südasien: Englisch

21.00-22.00: 5985 (100 kW, 330°)  
für Nordostasien: Koreanisch  
21.00-22.00: 9625 (100 kW, 315°)  
9720 (100 kW, 315°) +  
22.00-23.00: 11685 (100 kW, 330°)  
11895 (100 kW, 315°) +  
23.00-24.00: 11700 (100 kW, 330°)  
15370 (100 kW, 315°) für China:  
Mandarin-Chinesisch  
?21.30-22.00: 9625 (100 kW, 315°)  
für Nordostasien: Englisch  
22.00-22.30: 11850 (100 kW, 255°)  
für Westindonesien: Sundane-  
sisch, Mo Mi Fr Javanisch  
22.00-22.30: 11965 (100 kW, 255°)  
für Westindonesien: Indonesisch  
22.30-24.00: 15320 (100 kW, 255°,  
23.00 270°) für Südostasien: Eng-  
lisch. 23.00 Vietnamesisch  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

## USA (GU): WINTERSENDEPLAN VON KTWR GUAM

(TWR/HjB) KTWR Trans World Ra-  
dio Guam hat folgenden Wintersen-  
deplan 2010/11:

08.20-09.00: 15170 (100 kW, 263°)  
für Südostasien: So-Fr Englisch  
08.30-09.10: 11840 (100 kW, 165°)  
für Ozeanien: Mo-Sa Englisch  
09.00-11.00: 15200 (100 kW, 248°)  
Balinesisch, Mi Do Torajanesisch.  
9.15 Maduresisch. 9.45 Indone-  
sisch. 10.30 Sundanesisch  
09.30-11.00: 12105 (100 kW, 315°)  
Mandarin-Chinesisch  
10.15-11.00: 11590 (100 kW, 315°)  
Mo-Fr Mandarin  
11.00-11.30: 11840 (100 kW, 285°)  
Vietnamesisch  
11.00-12.00: 11680 (100 kW, 308°)  
Mandarin  
11.00-12.30: 9910 (100 kW, 305°)  
Mo-Fr Mandarin  
11.30-12.15: 9975 (100 kW, 315°,  
12.00 308°) Mandarin. 12.00 Nosu  
Yi  
12.00-12.45: 13765 (100 kW, 285°)  
Burmeseisch, Fr-So -13.00  
12.30-13.30: 11870 (100 kW, 293°)  
Maximalzeit  
12.30 Mo-Fr Kokborok  
12.45 So-Fr Kokborok  
13.00 Santhali, 13.15 Muslimi  
Bengali  
12.30-13.30: 9975 (100 kW, 315°)  
Mandarin

12.30-13.00: 9370 (100 kW) Sa So  
Hui  
13.00-13.30: 9585 (100 kW, 285°)  
Sgaw Karen  
13.30-14.00: 12075 (100 kW, 293°)  
Maximalzeit  
13.30 Mo-Fr Assamesisch, So  
Santhali  
13.45 Mo-Fr Assamesisch, So Ma-  
nipuri  
13.45-15.00: 11620 (100 kW, 335°)  
Koreanisch, Sa -14.45, So -14.30  
14.25-15.00: 11910 (100 kW, 285°)  
Englisch, Mo Do -14.50  
14.00-15.00: 9920 (100 kW, 278°)  
Vietnamesisch, Sa So bis 14.15  
14.15-15.00: 9975 (100 kW, 308°)  
Mo-Fr Mandarin  
15.00-16.00: 9345 (100 kW, 320°)  
Mandarin  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

Da zur Zeit ein Erneuerungspro-  
gramm umgesetzt wird, werden ge-  
legentlich auch Sendungen zu KFBS  
Saipan ausgelagert. Der Guam SW  
Transmitter Replacement Blog findet  
sich bei <http://ktwrdrn.blogspot.com>.

## USA (NM): SENDEPLAN VON KFBS SAIPAN

(FCC 4.11.HjB) KFBS Saipan hat für  
den Winter 2010/11 folgenden Sen-  
deplan angemeldet:

08.30-09.00: 11850 (100 kW, 242°)  
für Indonesien: Gorontalo, Mo-Mi  
Maduresisch  
09.30-10.00: 11990 (100 kW, 323°)  
für China: Mongolisch  
09.00-11.30: 15580 (100 kW, 242°)  
für Indonesien  
11.00-14.00: 11650 (100 kW, 341°,  
11.30 323°) für GUS  
11.30-12.00: 11920 (100 kW, 242°)  
12.00-13.00: 9585 11895 (100 kW,  
278°)  
13.00-14.00: 11580 (100 kW, 294°)  
22.30-23.00: 12090 (100 kW, 276°)  
für Südostasien: Vietnamesisch  
23.30-23.59: 15580 (100 kW, 242°)  
Uhr Weltzeit Frequenz (Sender)  
Programm

Die Kurzwellenstation KFBS Saipan  
(15°16'13"N 145°47'53"O) gehört  
zur Senderkette der protestanti-  
schen FEBC und sendet seit 1984  
hauptsächlich für Sibirien, China und  
Südostasien. Im Unterschied zur  
früheren Stabilität des Sendeplans

werden viele Änderungen ausgewie-  
sen. Auffällig ist das Fehlen des frü-  
her auf 9465 kHz ausgestrahlten  
Blocks in Russisch und anderen  
Sprachen für den GUS-Raum. Un-  
glücklicherweise hilft die Internetprä-  
senz von FEBC für den Sendeplan  
nichts.

## DEUTSCHSPRACHIGES EUROPA

### DEUTSCHLAND: ZEICHENTRICK- BIBELGESCHICHTEN FÜR KINDER

(ChiRho/HjB) Ab 1. November wird  
montags bis freitags 17.35 Uhr im  
öffentlich-rechtlichen Kinderkanal  
„Chirho – Das Geheimnis der Bibel“  
ausgestrahlt. „Der Vater der  
12jährigen Cora, ein berühmter Re-  
staurator und Bibel-Experte, ver-  
schwindet eines Tages spurlos.  
Cora setzt alles daran, ihn wiederzu-  
finden. Mit Hilfe eines magischen  
Zeitreisewürfels reist sie indie antike  
Welt der Bibel, um ihren Vater und  
die Heilige Schrift zurettten. Unter-  
wegs schließt sie Freundschaft mit  
Habib, einem Jungen aus der Zeit  
Jesus, der ihr zur Seite steht, was  
immer auch passiert. Gemeinsam mit  
dem Eulerich C.T. und den Wonde-  
rers versuchen sie, dem bösen Hreel  
das Handwerk zu legen.“

Die 26-teilige Zeichentrickserie wur-  
de für Zuschauer und Zuschauerin-  
nen von sechs bis zehn entwickelt  
und ist eine Koproduktion zwischen  
der Cross Media Medienproduktion  
(Eikon / Tellux), dem Kinderkanal  
(ARD / ZDF), der Trickompany und  
der Beta Film. An dem 8-Millionen-  
Projekt, das von den beiden großen  
Kirchen unterstützt wurde, waren in  
den vergangenen fünf Jahren welt-  
weit rund 400 Personen beteiligt.  
Neben den Animationsfolgen ent-  
standen Bücher und verschiedene  
Merchandising-Artikel. Ein Compu-  
terspiel ist in Vorbereitung.

### DEUTSCHLAND (BY): BIBEL TV AUF NEUEM DVB-T-KANAL

(DVB-T Bayern 7.10./HjB) Am 28.  
Okt. 2010 wechseln Bibel TV und  
die Programme münchen.tv, HSE24  
und Channel 21/Euronews und an

den oberbayerischen Standorten München-Olympiaturm und Wendelstein vom bisherigen Kanal 66 auf den neuen Kanal 52.

Grund für den Kanalwechsel ist eine Änderung der Frequenzverteilung. Zur Verbesserung der Breitbandversorgung im ländlichen Raum wurden die zur Einführung von DVB-T genutzten Frequenzen im Bereich von Kanal 61 bis 69 im Mai 2010 von der Bundesnetzagentur an Mobilfunkbetreiber versteigert. Eine Räumung dieser Frequenzen von Rundfunknutzungen ist daher unumgänglich.

## **DEUTSCHLAND (BB): RADIO PARADISO WEITER AUF SENDUNG**

(HjB) Radio Paradiso darf seinen Sendebetrieb in Berlin und Brandenburg nach einer Entscheidung des Verwaltungsgerichts Berlin vorerst weiter fortsetzen. Die Medienanstalt Berlin-Brandenburg hatte unter zehn Bewerbern für die bislang von Radio Paradiso genutzten und bis zum 30. November 2010 befristeten Frequenzen die Beigeladene, den Hörfunkveranstalter Oldiostar, ausgewählt und dieser im Juni 2010 eine Sendeerlaubnis erteilt. Die hiergegen gerichtete Klage der Klägerin hatte nun Erfolg.

Die 27. Kammer des Verwaltungsgerichts Berlin hat die Entscheidung der Medienanstalt aufgehoben. Dem für die Vergabeentscheidung zuständigen Medienrat seien bei der Entscheidung, die Frequenzen an Oldiostar zu vergeben, rechtlich beachtliche Fehler unterlaufen. Der Medienrat habe bei seiner Entscheidung fälschlich im Wesentlichen nur auf das Programm der Berliner Frequenz von Radio Paradiso abgestellt, nicht aber auf die ebenfalls mit der Sendeerlaubnis verbundenen Brandenburger Lokalfrequenzen, obwohl dies für die Beurteilung der Vielfalt eines Programms nicht unberücksichtigt bleiben dürfe. Zudem sei das Gremium hinsichtlich der bisherigen Sendetätigkeit von Radio Paradiso von einem unvollständig bzw. teilweise unrichtig ermittelten Sachverhalt ausgegangen. Weiterhin seien die im Bescheid angegebenen Gründe dafür, dass Oldiostar bei seinen Wortbeiträgen gegenüber

Radio Paradiso qualitativ vorrangig sei, nicht nachvollziehbar. Schließlich sei der Medienrat auf die von Radio Paradiso im Vergabeverfahren angekündigten, teilweise bereits umgesetzten Neuerungen im Wortprogramm nicht eingegangen.

Die Aufhebung der Vergabeentscheidung über die Frequenzen hat zur Folge, dass der Medienrat – sofern das Urteil rechtskräftig wird – über die Vergabe der Hörfrequenzen an Radio Paradiso oder Oldiostar erneut entscheiden muss. Zugleich hat das Gericht die Oldiostar erteilte Sendeerlaubnis vorläufig außer Kraft gesetzt und die Medienanstalt im Wege einstweiligen Rechtsschutzes verpflichtet, Radio Paradiso für diese Frequenzen bis zur erneuten Bescheidung eine vorläufige Sendeerlaubnis zu erteilen. Ansonsten bestehe die Gefahr, dass Radio Paradiso vor der erneuten Entscheidung des Medienrates in seiner wirtschaftlichen Existenz vernichtet werde, weil der Sender – im Gegensatz zu Oldiostar - keine andere Sendemöglichkeit habe.

Gegen das Urteil ist der Antrag auf Zulassung der Berufung, gegen den Beschluss die Beschwerde bei dem Oberverwaltungsgericht Berlin-Brandenburg zulässig. (Urteil der 27. Kammer vom 11.11.2010 - VG 27 K 240.10 - und Beschluss vom 11.11.2010 - VG 27 L 224.10 -. Pressemitteilung Nr. 52/2010 12.11.2010 [www.berlin.de/sen/justiz/gerichte/vg/presse/archiv/20101112.1330.318577.html](http://www.berlin.de/sen/justiz/gerichte/vg/presse/archiv/20101112.1330.318577.html))

## **DEUTSCHLAND (NW): SPENDENAUF RUF VON MISSIONSWERK NEUES LEBEN**

(MNL 23.11./HjB) Nach einem Spendeneinbruch in den letzten drei Monaten hat sich die Leitung des Missionswerks Neues Leben mit einem Spendenaufruf an eine erweiterte Öffentlichkeit gewandt. Der Gründer Anton Schulte war 1954 der erste deutsche Evangelist mit einer regelmäßigen Radiosendung und 1959 ein Mitgründer des Evangeliums-Rundfunks.

Heute sind Fernsehsendungen die wohl reichweitenstärkste Medienarbeit des renommierten Missions-

werk. Hierbei handelt es sich vor allem um die evangelistische Fernsehsendung „Hautnah - Gott mitten im Leben“, die mehrmals wöchentlich sowohl bei Bibel TV als auch bei ERF Eins (seit März 2009) zu sehen ist. Aufgezeichnet werden die Sendungen in zwei Marathons mit dem Schweizer Produktionspartner CTV (Christliche Television), so Anfang 2011 in einem Block von 16 Sendungen. „Bei den Interviews mit möglichst authentischen Gästen und guten Moderatoren geht es immer wieder darum, wie unsere Gäste zum Glauben an Jesus Christus gefunden haben und wie sie Gott heute im Alltag erleben.“ Im Anschluss an die Sendung haben die Zuschauer und Zuschauerinnen die Möglichkeit, bei uns anzurufen und kostenlos Material anzufordern.

Für die Ausstrahlung der Sendungen entstehen dem Missionswerk keine Kosten, wohl aber für die Aufnahmen.

Die aktuellen Radiozweige gehen auf Initiativen von Mark-Torsten Wardein zurück. Seit 1995 strahlen Tabea und Mark-Torsten Wardein wöchentlich das christliche Monatsmagazin Amigos für deutschsprachige Urlauber und Residenten an der Spanischen Mittelmeerküste aus. Nach dem Wechsel zu Neues Leben Medien kam ab 2001 das Magazin Info-G für Mitteleuropa dazu. Seit 2005 produziert „Glaubenswert“ christliche Programme für den Bürgerfunk bei Radio Bonn/Rhein-Sieg.

## **DEUTSCHLAND: SCHWEIZER RADIO GLORIA AUS KALL**

(ChM 11.11./HjB) Die Sendeanlage in Kall-Krekel bekommt im Dezember 2010 einen weiteren Nutzer: Radio Gloria. Das christliche Programm will an allen Adventssonntagen sowie durchgängig vom 24. Dezember bis zum 2. Januar 2011, jeweils 8.00-14.00 Uhr auf 6085 kHz senden.

Radio Gloria, das seit Mai 2008 Satellit Astra digital, im Schweizer Kabelnetz sowie im Internet sendet, sieht in den insgesamt 84 Stunden ein Geschenk an die Kurzwellenfreunde. „Mit diesem Schritt möchten

wir das Programmangebot auf Kurzwelle bereichern - verbunden mit der Freude der Weihnachtsbotschaft", sagt Sendeleiter Peter Galliker, der als Amateurfunker und langjähriger Kurzwellenhörer dem Medium verbunden ist. Und darum auch: „Empfangsberichte werden mit einer besonderen QSL Karte bestätigt.“ Radio Gloria wird allein durch Hörerspenden und Sponsoring getragen, daher ist die Beilage von IRCs wünschenswert. Kontaktadresse für Empfangsberichte: Radio Gloria, Postfach 540, CH-6281 Hochdorf, Schweiz, QSL@radiogloria.eu. Weiterführende Informationen findet man im Internet www.radiogloria.eu.

## EKUADOR: WINTERSENDEPLAN DER DEUTSCHEN REDAKTION VON RADIO HCJB QUITO

(BeS/HjB) Radio HCJB Quito, das in Ekuador noch nach einem neuen Senderstandort für die Übersee-sendungen sucht, hat im Winter 2010/11 folgenden Gesamtsendeplan in Deutsch

16.30-17.30: 3955 (alternativ 6035) (Sitkunai 100 kW, 259°) für Europa: Plattdeutsch. 17.00 Hochdeutsch

23.00-24.00: 9835 (aus Chile) für Südamerika: Hochdeutsch, 23.30 Plattdeutsch

Uhr Weltzeit Frequenz (Sender) Programm

## QUELLEN

In der Regel nachrecherchierte bzw. ergänzte Pressemitteilungen und Internetseiten der jeweiligen Radiostationen. Die verwendeten Bilder wurden Pressemitteilungen entnommen bzw. eigens von den Urhebern zur Verwendung in Medien aktuell: Kirche im Rundfunk zur Verfügung gestellt.

AdG Alokesh Gupta IN

AET Ashik Eqbal Tokon BD

APD Adventistischer Pressedienst

BeS Bernd Seiser DE

ChM Christian Milling DE

CRA Catholic Radio Association

DXLD Glenn Hauser's DX Listening Digest

ERF Evangeliums-Rundfunk

FEB Fellowship of European Broadcasters

FEBA FEBA Radio

HjB Dr. Hansjörg Biener DE

KaL Kai Ludwig DE, teilweise im Radio Eins Medienmagazin

LRü Lothar Rühl (ERF-Redakteur)

Obs Observer (DX-Team von Radio Bulgarien)

RV Nachrichten von Radio Vatikan

TaK Takahito Akabayashi JP

TWR Trans World Radio

WB Wolfgang Büschel DE

WE Walter Eibl DE

## ADRESSENVERZEICHNIS

Chile

La Voz, P.O.Box 2889, Miami, Florida 33144, USA, www.cvclavoz.com

Deutschland (BY)

Radio Horeb, Internationale Christliche Rundfunkgemeinschaft (ICR) e.V., Kirchplatz 1, 87509 Immenstadt, www.horeb.org/

Deutschland (HE)

ERF Medien Deutschland, Pf. 1444, DE-35573 Wetzlar, 06441-957-Tel 0, Fax: 120, www.erf.de

Stimme der Hoffnung, Sandwiesenstraße 35, DE-64665 Alsbach-Hähnlein, 06257-50653-Tel 0, Fax -70, www.stimme-der-hoffnung.de, info @ stimme-der-hoffnung.de, www.hopechannel.de/home/

Deutschland (NI)

Arbeitsgemeinschaft Radio HCJB e.V., Verdistrasse 13, 26810 Westoverledingen, www.hcjb.de

Deutschland (NW)

Media Broadcast GmbH, Order Management & Backoffice, Josef-Lammerting-Allee 8-10, 50933 Köln, QSL-Shortwave @ media-broadcast.com, www.media-broadcast.com/en/radio/kurzwelle.html

Ecuador

Radio HCJB Quito, Casilla 17-17-691, Quito, Ecuador, www.hcjb.de, german @ hcjb.org.ec

Guatemala

TGAV Radio Verdad, Apartado 5, Chiquimula, Guatemala, www.radioverdad.org/

Irland

Spirit Radio, 3rd Floor Hume House, Ballsbridge, Dublin 4, http://spiritradio.ie

Kanada

Bible Voice Broadcasting, P.O.Box 425, Station E, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E3, mail @ bible-voice.org

Madagaskar

Radio Feon'ny Filazantsara (Dir. Rev. Jean de Dieu Rakotoniaina). 20 I 40 Andranomadio, 110 Antsirabe, Madagascar, B.P. 95, Antsirabe, Madagascar, <jdrfcc @ yahoo.fr>

Niederlande

3xM „More Message in the Media“, P.O. Box 643, 3800 AP Amersfoort, Niederlande, www.3xm-online.org

Nördliche Marianen

KFBS Radio, Far East Broadcasting Company, Inc., P.O. Box 500209, Saipan, MP 96950-0209, USA

Österreich

Evangeliums-Rundfunk Österreich, Postfach 150, AT-1235 Wien / Sonnbergstr. 3, AT-2380 Perchtoldsdorf, 01/869 25 20 -Tel. 0, Fax: - 33, www.erf.at, erf @ erf.at Trans World Radio Europe, Postfach 141, A-1235 Wien, Österreich, 0043-1-86312-Tel 0, Fax 20. www.twr-europe.org twre @ twr-europe.org

Philippinen

Radio Veritas Asia www.rveritas-asia.org/

Sambia

CVC International, Private Bag E606, Lusaka Zambia, cvoice@zamnet.zm

Schweden

IBRA-Radio, SE-141 99 Stockholm, Schweden, www.ibra.se

## Schweiz

Evangeliums-Rundfunk, Witzbergstrasse 23, CH-8330 Pfäffikon ZH, 01 / 953 35 Tel. 35, Fax 01, [www.erf.ch](http://www.erf.ch), [info @ erf.ch](mailto:info@erf.ch)

Radio Gloria, Postfach 540, CH-6281 Hochdorf, Schweiz, [www.radiogloria.eu](http://www.radiogloria.eu).

## Südafrika

Trans World Radio-Africa, P.O. Box 4232, 1620, Kempton Park, Republic of South Africa, Straßenadresse San Croy Business Park, Die Agora Road, Croydon 1619, Republic of South Africa.

## Swaziland

Trans World Radio Swaziland, P. O. Box 64, Manzini, Swaziland, [www.twrafrica.org](http://www.twrafrica.org)

## USA (Alabama)

EWTN Shortwave Radio (WEWN), 5817 Old Leeds Road Irondale, AL 35210, USA, [www.ewtn.com](http://www.ewtn.com), Glen Tapley, Frequency Manager, [gtapley @ ewtn.com](mailto:gtapley@ewtn.com)

## USA (Alaska)

KNLS Anchor Point

## USA (Colorado)

HCJB World Radio, P. O. Box 39800, Colorado Springs, CO 80949-9800, USA, [www.hcjb.org](http://www.hcjb.org)

## USA (Florida)

WJHR Milton c/o George S. Mock, 5920 Oak Manor Drive, Milton FL 32570, [wjhr @ usa.com](mailto:wjhr@usa.com).

## USA (Guam)

Trans World Radio - Guam, P.O.Box 8780, Agat, Guam 96928, USA

## USA (Indiana)

LeSEA-Broadcasting, 61300 Ironwood Road, South Bend, IN 46614, USA, [www.whr.org](http://www.whr.org)

## USA (Kalifornien)

Family Radio, 290 Hegenberger Road, Oakland, CA 94621, USA, [www.familyradio.org](http://www.familyradio.org)

Pan American Broadcasting, 7011 Koll Center Pkwy Ste 250, Pleasanton CA 94566-3253, [www.radiopanam.com/](http://www.radiopanam.com/), [info @ panamabc.com](mailto:info@panamabc.com)

## USA (Maryland)

Adventist World Radio, 12501 Old Columbia Pike, Silver Spring, MD 20904, USA, [www.awr.org](http://www.awr.org), [letters @ awr.org](mailto:letters@awr.org)

## USA (North Carolina)

Trans World Radio, P.O. Box 8700, Cary, NC 27512, USA, [www.twr.org](http://www.twr.org)

## USA (Pennsylvania)

WINB Red Lion, 2900 Windsor Road, PO Box 88, Red Lion, PA 17356, [www.winb.com/](http://www.winb.com/)

## USA (South Carolina)

Catholic Radio Association, 121 Broad Street, Charleston, SC 29401, [www.CatholicRadioAssociation.org](http://www.CatholicRadioAssociation.org)

## USA (Tennessee)

World Christian Broadcasting, 605 Bradley Court, Franklin, Tennessee 37067, [www.worldchristian.org](http://www.worldchristian.org)  
WTWW, 1784 West Northfield Blvd., # 305, Murfreesboro, TN 37129, USA

## WWRB Manchester

WWCR Nashville, 1300 WWCR Ave., Nashville, TN 37218, USA, [www.wwcr.org](http://www.wwcr.org)

## USA (Texas)

Gospel for Asia, 1800 Golden Trail Court, Carrollton, TX 75010, USA, [www.gfa.org](http://www.gfa.org)

## Vatikan

Radio Vatikan, IT-00120 Citta del Vaticano, Vatikan, [www.vaticanradio.org](http://www.vaticanradio.org) bzw. [www.radiovatican.de](http://www.radiovatican.de) (in Deutsch) [deutsch @ vatiradio.va](mailto:deutsch@vatiradio.va)

## Vereinigtes Königreich

Christian Vision, The Pavilion Manor Drive, Coleshill, West Midlands B46 1DL, United Kingdom, [www.christianvision.com](http://www.christianvision.com)

FEBA-Radio, Ivy Arch Road, Worthing, West Sussex BN14 8BX, [www.feba.org.uk/](http://www.feba.org.uk/)

Fellowship of European Broadcasters, 23 The Service Road, Potters Bar, Hertfordshire EN6 1QA, [feb @ feb.org](mailto:feb@feb.org) [www.feb.org](http://www.feb.org)

HCJB Global, 131 Grattan Road, Bradford, West Yorkshire BD1 2HS, Colin Lowther, [clowther @ hcjb.org.uk](mailto:clowther@hcjb.org.uk)

Trans World Radio UK, P. O. Box 606, Altrincham WA14 2YS, UK, [www.twr.org.uk](http://www.twr.org.uk), [web @ twr.org.uk](mailto:web@twr.org.uk)